中國南海

石油聯合服務總

九七七00

轉四樓總公司各部

一座核電廠擇定大鵬灣

山先生曾提出將該地開

自行設計研製

公司於

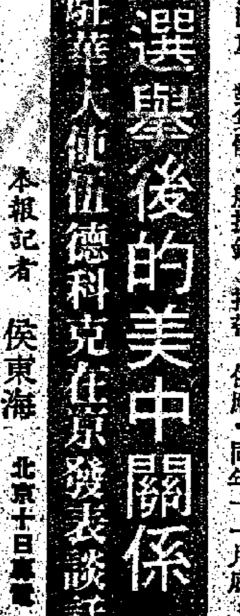
白雲賓館

所有業務請

國漸海

發展集體個體商業

全國商業會議决



失憶健忘・安神補腦

Ta-Kung-Pao

Hong Kong

342 Hennessy Road

旬公限有(港番) 類 で大: 印督

就一十八百三千八萬二第

七至一八一七五七、機總話電

毫八修港售零 强大五纸出口令

印承司公限有務印利有港晉

贈送辦法 凡買 30支庄兩盒 或10支庄六盒 或膠囊庄六盒 即送 精美日曆 —個 1983 中國安與第四章限心司等質 經銷處:中國宏與兼品有限公司 地址:九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈

電話:3-7433410-5



時半

必然的發展。自從九年前「太陽神泉」,讓各種專家在太空船外活動「次「太空游泳」。為了配合今後網際外逗留三小時半。這是美國非聯安跑到穿梭機外活動,是第四天的

面,將會產生新的變化。

大學內理學的學生學科技、經濟及的,也可由穿梭機代勞。這就說明太空時樣機代辦,以至修補太空中的衛星或是檢機代辦,以至修補太空中的衛星或用途。今後各國發射衛星只要出錢,都這一次穿梭機飛行,是第一次從事實用

留行平民室息而死。 留行其成型则的新阳社訪問時 高行抵抗運则的新阳社訪問時 道北面入口約二十公尺外,尾 道北面入口約二十公尺外,尾 随着一支蘇聯車隊。

道位目舉者説,他和同事 中七名乘客被隧道冒出來的濃 中七名乘客被隧道冒出來的濃 中七名乘客被隧道冒出來的濃 中七名乘客被隧道冒出來的濃 中一名乘客被隧道冒出來的濃 一支載滑壓型武器和私食,

兵屍態 兵屍態 兵屍態 兵屍態 一部蘇聯油半與一輛阿富汗我 一部蘇聯油半與一輛阿富汗北 一部蘇聯油半與一輛阿富汗北 一部蘇聯油半與一輛阿富汗北 一部蘇聯油半與一輛阿富汗北 一部蘇聯油半與一輛阿富汗北

一輛軍車上的毒氣罐發生爆炸的許多阿宮汗人的話説,在另他引述同時被送到多沙卡

薩朗隧道北邊出

~~

四〇五·五〇〈四〇五·五〇〉 四〇五·五〇〈四〇九·五〇〉 四〇五·五〇〈四〇九·五〇〉 四〇五·五〇〈四〇五·五〇〉

日北部將部署

蘇聯聲言採

各地資金收市價

對付示威行動時,他對付示威行動時,他對性,比起軍法管治下党以及其他城市,警

近無熔應的跡石。

的學

富

蘇當充員譯英

刑徒年五十三判

及克 夫學生與 短

女孩的罪名。他是六月在切爾滕漢居,那里同時承認三項非禮年齡由十一至,外聲認罪。
巴利刑事法庭上法官宣讀每項控罪時,學學認罪。

給 受 影 響

學家

育公佈財産提失的估 受災區當局變沒

所,一批年青有為的後起之秀只能休,一批年青有為的後起之秀只當大的變動。 一個原因是一批身經百戰的去當大的變動。 一個原因是一批身經百戰的大學大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一批身經百戰的大學 一個原因是一世,

、受傷

以治俱樂部 , 勢將貽誤大廠而不能共同行動,甚至變時代,中國共產黨是執政黨

除 左的

凊

不惯,那也不理解,甚至認為以來的路線、方針和政策,總現實,習慣於用一左一的眼光現實,習慣於用一左一的眼光

為百分之七左右。 一為百分之七左右。 一為百分之七左右。 一為百分之七左右。 一次國首相戴卓爾夫 一時服率幾違百分之二

美學機機合為所得是地區美學機機合為

日子子(1) · 一〇六五,四九是在十一月三日創下的。 是期二板升二二、八一點的三十種工業股道、瓊斯平均指數, 是相向新鐵界。 「中海温療、衡過其空前的收市高價、交抄判」

了,身體也可轉動。 更貼切些。特殊料子相當堅硬,但肩部太空服裝,與其說是衣服,還不如說是的輻射或其他線體的損害。兩名博士這一大空服裝的改良,可以充分保護人體不一人進入太空進行船外活動以來,最重大

美學所創制學

板井一點達到一〇七〇

起再山東圖加力

司公空航遊旅鄉

廣 專家提出建 洒擬綜 合開 級電站

署警堂堂

等家克臧青

別吿體遺拍水袁向

圈花送致等聯文部化文間田祥燕邵

生前遺願,不舉行追悼會。十九日殿七時謝世,終年六天文化部、中國文聯等機關及文化部、中國文聯等機關、實際、交別的與關係與

假日一天高遠一年全年的總數一次,接近一

今

年

回福

居

云台

へ員

(陳全**論**)

汕頭今年

一點變化

社會風氣明

交易及海上走私活動

顯好轉

日六廿月九年戌壬曆農

台胞 懷鄉 詩意 重月 一十月十日中央顧問委員會委員院在北京中國美術館舉辦的《台灣同胞 院在北京中國美術館舉辦的《台灣同胞院在北京中國美術館舉辦的《台灣同胞院在北京與城鄉時意畫展覽》吸引了許多北京經、十一月十日中央顧問委員會委員在)等由實作者到殖田(二排中)和王左)等的問人,文化部部長朱穆之(前天池(二排左)等階同参觀畫展。

艾揚周

地區副專員一地區副專員一地區副專進行走私活動的法也日超隨蔽、狡詐法也日超隨蔽、狡詐多。其特點有五次。其特點有五次。

四期星

一倍以上。建2件工作。 一百二十噸船

百七十五公里長的航一級將使南寧至桂平三

江水力資源豐富,水電可開發容量為二百零三萬千瓦,僅次於西江的另一支系的最大支流,發源於雲南省的楊梅山,徑流至廣西的桂平縣注入西江,全

進出旅客增

查出

(量走

私案件

加強旅客檢查問

坑場查私工作

廣西

合開

發鬱江

專家

%提

建

電站

首

百色水

利樞

紐桂平

貴縣

兩航運梯

南寧物

雲貴煤炭将可

三小時半 ·是今後業務必然的發展。自然次之人的第一次「太空游泳」

起再山東圖 司公空航遊》

鶖岩之趨友道洲歐

署警堂堂 厭人責買開公京荷

面對

開網則麻大對品毒烈劇付對中集局當

交雨貨銀

北京十 七公證機構

爲市民提法律幫助

國際機場

學有專

訪夏威夷大學教授集單國

洛杉磯風雪交加 萬戸

八家停電

爆發的

曼谷三銀行職員

「大学師社」

「大学師社
「大学師社」

「大学師社」

「大学師社
「大学師社
「大学師社」

「大学師社
「大学師社
「大学師社
「大学師社」

「大学師社
「大学師社

東東旁連督邦建和銀克族犯人 一月十九日亞運會開幕前安無錫 中度總理英迪拉·甘地今天要求旁遮普邦政 中度總理英迪拉·甘地今天要求旁遮普邦政 一一一方法新社新德里十日笔 斯邦官員説,

四期且

大

率。 政年度的實際公共開支增長率 , 不超過預期中的生産總值的增長政年度的實際公共開支增長率 , 不超過預期中的生産總值的增長百標增長率,以貨幣計算,約為百分之十。他希望能安排於下一財目標增長率,以貨幣門第文的一個說,港府預算在一九八三至八四財政年度,公營部門開支的

行宣佈

司

號

由 度 字 有

他無申港府的政策及決心,仍氣、信心以及勤奮工作來把

港州援助工業發展

正式的提供工具供應廉價工業用地不可以提供工具,其實際

他又表示,對廢除港幣存款的利息稅的意見,絕對不會忽視。由市場的倚靠。港府會繼續不斷執行很久以前定立下來的方針。」過考驗的經濟政策。我們不需要改變不于預政策的基本信念及對自此香港在鹽活的輕工菜發展下,從出口業中得益。他又表示相信美國的零售菜會首先反映出這個趨勢的改變,因

|稱司政財

一商司杜華答議員質詢時稱

希当地撒及工商業 鼎基及彭勵治說是個好

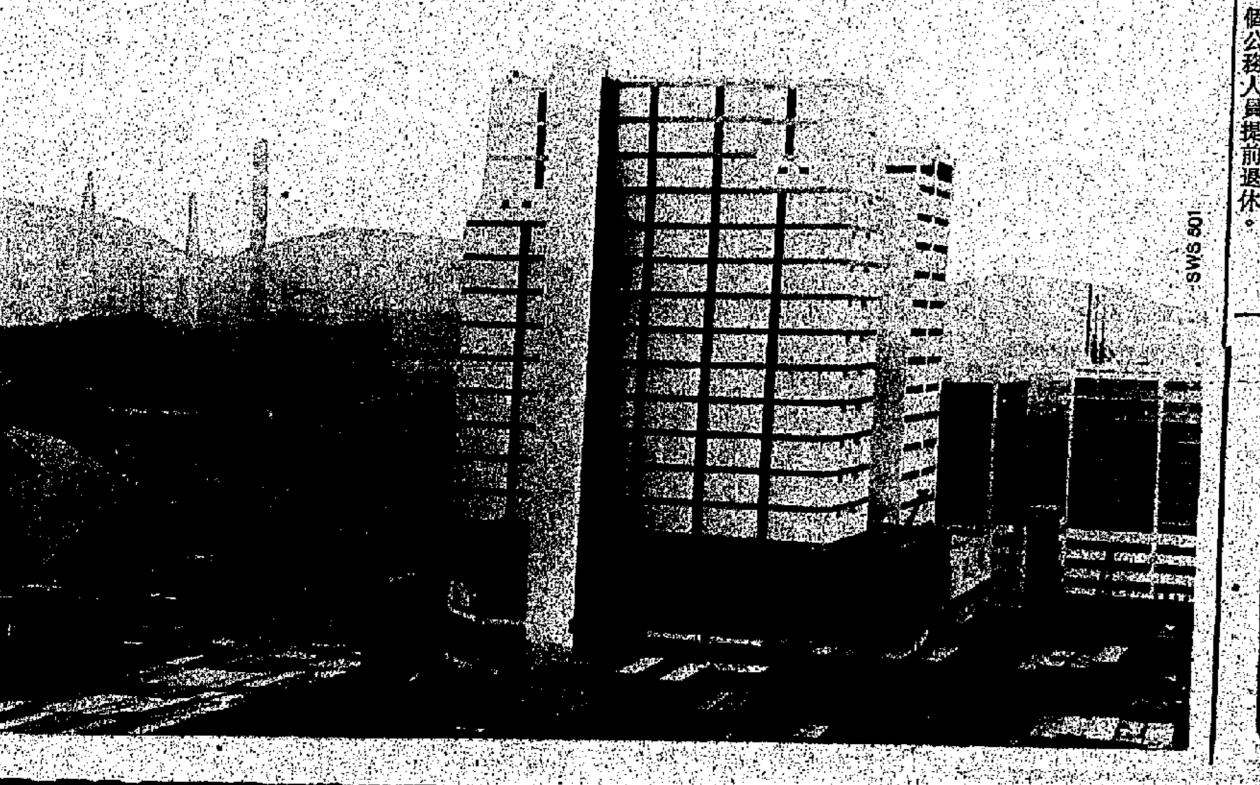
財政司影動治對

各界數別進豐時施 消息

太古貨倉,以實設平息 特別優待履

查詢請電: 0-229316 姚鉅雄 盧德生 劉志華 胡文炬

5-264311 盧樸榮 內線 262





意注起引法做豐匯示表打酒行中

開內日通寶國萬

對地產市場外質的對地產市場有情助

該法例規定, 常局引用追係, 東部行退休。 **前退休**

現 35 | 12 TOSHIBA 全乾式普通紙影印縮印機

皇后大道中36號舞 達大寶501 盒 :5-233617 5-240849 5-241798

学鳳岐自動退休事 訴娛倫已被駁 间

高居民購買力 題示對香港的前途感 | 到信心

- 三百間分行辦理申述 一語人可在匯豐銀行 一語人可在匯豐銀行

十六點五度,陽光九點八小時。地區風勢清勁,天色暗朗,非常乾燥。地區風勢清勁,天色暗朗,非常乾燥。地區風勢清勁,天色暗朗,非常乾燥。 温骤降至十六點五度。今也,天文台頁。 一時降至十五 今展二時已降至下,昨日最低氣

作驟降

下周二起中巴增新線往睡骸公司發言人表云轉更辨法會

早巳與勞方工會達成協議

巴司機岩縮上

日六廿月九年戊壬曆農

反對交通新例簽名結束

特別個

查詢請電

,公屋租金水平是

一個繁榮社會的目標邁進,而在過去五年來,重建華表示,管理專業協會向來朝着將香港建

人積極態度面對將來

耀輝高級貨倉有限公司 九龍葵涌國瑞道124至130號 電話:0-251461(6線)

爲閣下提供全港最大最現代化的全面性倉庫服務 乾貨風房

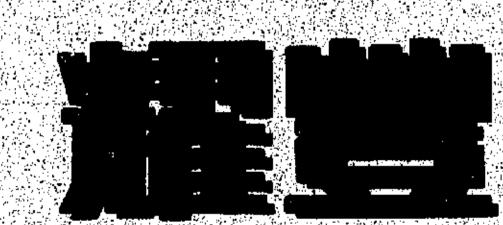
Gilman Office Machines

竭誠助你展業務



總儲存量達四萬三千噸 最新設計螺桿式壓縮器 全倉裝設電子防盗系統

上落貨快捷 特大卸貨台 溫濕度控制 效能更可靠 保險費特廉 電腦化管理



耀豐冷藏倉庫有限公司 九龍葵涌永業街11至19號 電話:0-276771(10線)

有所推銷香煙焦油含量亦要列明。 「本報訊」本港反吸煙法例的首期規定,將於本月十五日執行。由該日開始,所有本港報章,及在本港出版或發行的其他印刷品,由該日開始,所推銷香煙焦油含量亦要列明。

三艘新式

水警輪

昨日畢

行下水體

5號地下科發工程2

三部退出,今後該公司公一切股權,自一九八个在九龍大角咀中匯街

總代理世界名廠

工商業包裝膠紙

56.3 護消 陳字主族 理療 知泰豉勞 **医**

無涉

聲

明

(公告)令。 (公告)令。 (公告)令。 (公告)令。 (公告)令。

→ (五十八號) · 每 一,裝有最先進的值 一,裝有最先進的值 一,裝有最先進的值 一,裝有最先進的值 一,裝有最先進的值 一,裝有最先進的值

後車毀物擲空高生發道山台砲

出擲品物將亂勿切

逾百教

學生的有一千三百名一日已準備學校一種負向勞工

子孩束管長家籲呼方警

外窗出擲品物將亂勿七

司機罰欵或

非名爲未遵守安全守則 第二期激建工程中的清龍頭橋發生橋整横條 等一期激建工程中的清龍頭橋發生橋整横條 等一期激建工程中的清龍頭橋發生橋整横條 等一期激建工程中的清龍頭橋發生橋整横條 等一期激建工程中的清龍頭橋發生橋整横條 在本門公路第二期行車線 控於三月十六日,在門公路第二期行車線 控於三月十六日,在本門公路第二期行車線 在本門公路第二期行車線

PIPTALCIN·U蓋碧桃仙u

澳門總代理:光澤堂葯房

被罰千元

紊

口

由本月十五日

印刷品上香煙廣告

大

是一个的工作和研究所得一的是一个的工作和研究所,然后,然后,然后,然后,然后一个时间,就是一个的工作和研究所,然后一个的工作和研究所,然后,就是利用太陽能一的一种,就是利用太陽能一的一种,就是利用太陽能

浸信

間校停

生受影響

假藥再度出現

· 各大藥行均售。

本行特設需售部及代寄外地藥品郵包·零售不論多少

麥 德 霖 稱

不實際

太陽能海

港府擬訂道路系統

應付新界日增人

| 將曾完工。

港所可 包括 界數分區發 務司麥德霖 口和就業 於 明征 建屋及 展

展工業和其他用途所需的土地,主要的基層結構項目如機場、貨櫃碼照視說,到時,其他較特別事項的研究結果亦將會得到,這些研究專他說,由一九八〇年開始,布政司署成立的一個小組,專門負責的的潛力。 《本報訊》地政工務司麥德霖昨日在立法局上邊露,在明年中,建新界西北區、東北區、將軍澳、西貢、大嶼山東北部及港海區域。這些不過不報訊》地政工務司麥德霖昨日在立法局上邊露,在明年中,建

,的, 亦低若

六合彩兩**汪**頭獎

女路 2

)在林錦公路被私家車 女童被夾重

銅鑼灣雙層巴撞 80

英文 成

速成

銅鑼灣波斯

荃灣寄山道

889024 馬鲁交毛 16.4 大字 打 號 0 生德 宇 室行道

大油强 推 医24家 集 医24家 集 此聲明作廢 陳錦啓 號陳錦名下人民幣單 行第715687、775745 15887、775745

贈車回鄉 新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供應:卸泥車5—8噸 平斗車2—10噸農用車1— 1.75噸5—14座客貨車21— 42巠旅遊車 電話:8-969255中成行

揾 勝 福 贈 I 各類型國産車輛,應有盡有(吉晉、1-10個貝庫、加伊 客貨車、旅行車、自卸車、救護車、廢托車、拖拉機等) 客貨車、旅行車、自卸車、救護車、廢托車、拖拉機等) 「福勝省貿易公司」看港銅鑼灣電氣道79號五樓 一個勝省貿易公司」電話。5-716461 5-788642 九龍辦事處電話3-911758



高加定(任物) E生見報請賜常加拿大416-298-9801或函 JERRY YUAN 19 HAVEN HILL SQ. AGINCOURT ONTARIO CANADA MIV IM3連絡 加拿大支盛德

T 廣 告 請 撥

;

報稅

全幣 華興鐵幣公 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 東早期鈔票 巨機床

遺失聲明茲遺失 對失外特此聲明作廢 行銅鐸灣支行150977 行銅鐸灣支行150977

遺失學明 現遺失中國旅行社經理協記 資倉,倉單 No.43450 號, LOT No. E79/1379,現 登報聲明作廢。 香港永利貿易公司啓

慶台線無 百陳

院留

入旗夫不狂的

・場)六十元、四十元 李後主》、 票價へ変 《再世紅梅記》及《 帝女花》、《紫釵記

*品質優良 *常備現貨 中立包裝文具有限公司。

婚 幸 郷 姻 羅 湯

*歡迎出口 出口事線電話:0-251181(8線)

*價錢公道

燕羚電月刊

radiotronics

內容充實

毎月依期出版

中環李寳椿大廈 612 室 電話H442403 H447739

歡迎訂閱

讀者最多

垂詢廣告 請電3-7214111

客戶最廣

KOWYLOOM, HONG KONG.

中國水泥

・價錢公道

·國內提貨

電台上五九七七一八新邨東南六五〇呎即 開在平線十三萬五十

行之91470夜5-503859 古董業平貨139 萬日 李武廟對面八百呎遊 李武廟對面八百呎遊 1000年 1000

遺失聲明 兹遵失 新華銀行第57267-6 外特此聲明作廢 外特此聲明作廢 外特此聲明作廢 外特此聲明作廢 外特此聲明作廢 大名下活期儲蓄 失

選精作新影電國中」

景

遇蚁蜒

音樂會

港

健康忠告及所推銷香煙的焦油含量級,及在本港出版成發行的其他印刷品例的首期規定,將於本月十五日執行

艘新式 智日日

一年十月十六日始經已全部一年十月十六日始經已全部一年十月十六日始經已全部一年十月十六日始經已全部一年十月十六日始經已全部一年十月十六日始經改一年

後該公山中匯

刊廣 告

「火出玩」目節慶台線無 意生爆試禪百陳

週兩院留

上個人變得無精打 一分鎮定,還對記 一分鎮定,還對記 一分鎮定,還對記

姑一直以為阿叻只受輕傷,没有,知得公司已將阿叻送往醫院,

仁濟夜嘉寶露面

非姐是好

那忘記了,實在有點美中不足。 學韻鄉紛》中,小提琴大師艾薩·史頓在指 學過分拘謹,過分觀親,以至建應該說的可謝謝 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」, 學是讚不絕口,連聲說,「好姑娘」,「好」,

有的性質雖有所不同,重温當年世界大事的作重於美國,而本週的內容為五、六十年代美國、假幹》,本週的內容尤其與中國有關,因為紀人,周二深夜不啻在歷史回顧。先有「亞洲」

彩,以及配上從前粵語片「黑白如來神掌,以實敵衆有之,攀鬥也有之。加上「五彩」,只見武林高手大雜燴,各出奇謀,映至今,已接近尾際。日昨所看的一集,

哪髮型之變化,看了真叫人嘆為觀止! 明陽,可情「亞洲」已無貓頭屬節目播出,不的特點是將髮染色成各種顏色,其中有一位的大龍八部》中的南海鰹神的雞冠髮型比美。 這一次紹新潮女性的髮式,只見各位模特兒個個



工商業包裝膠紙

目仙奴。今屆世界杯球

反覆波動頗

文一新高紀錄。 1) 大五九收市 1) 大五十次 1) 大五九收市 1) 大五九收

版八第

う三

影

朱任靚言招蕭朱梅龍

丹兒伯芬文坤英詩笙

在中國隊在全場觀索 中國隊在全場觀索 中國隊在一月到八月間,訪問了英國、 没有七八年參加世界杯法 以四比二聲敗北朝鮮。 以四比二聲敗北朝鮮。 以四比二聲敗北朝鮮。 中國隊「吃一覧、長一智」,在世界杯。球隊,包括伊朗、科威特 中國隊「吃一覧、長一智」,在世界杯。球隊,包括伊朗、科威特 政,無線參加世界杯決賽。 中國隊「吃一覧、長一智」,在世界杯。球隊,包括伊朗、科威特 政,無線參加世界杯決賽。 中國隊在四强爭奪 来六選不到的廣東新秀趙遠裕,被認為是容 隊中,以科威特最强,戰 不行位置的一個替補者。 中國隊在全場觀索 市一國隊在全場觀索

IX ASIAN GAMES DELHI 1982 世界杯亞大區外圍賽決 打入前三名的球隊。在 上屆曼谷亞運會,中國 上屆曼谷亞運會,中國 世界杯亞人區外圍賽

西班牙、意大利等地,斯西班牙、意大利等地,那 是除增强了信心,加强 。全除增强了信心,加强 在今届亚逐會上,加强 在今届亚逐會上,加强 在今届亚逐會上,加强 在今届亚逐會上,加强 。

2。經過出訪之後整隆拿及蘇格蘭流1了十四場,勝九 **从特等强序龍蛇** 上居雙冠軍北朝

比赛中,似乎是吃虧一 隊,如馬來西亞及新加第二種的脚下功士

除了便衣警員,所有参加 裝及無線電通話的巴士。 運動隊由機場到酒店途中

似活的東南亞



然,力爭在亞運會上取得好成績。 教亞運會。下圖·今年四次打破男子四百米全國紀錄的北京運動接近運會。下圖·今年四次打破男子四百米全國紀錄的北京運動日李曉惠田 徑 好 手 次打破亞洲女子跌餅紀錄的中國運動員李曉惠田 徑 好 手 田徑場上老將新秀礪兵秣馬迎大賽。上圖

巴西前錄伊達與沙仙奴。 巴西前錄伊達與沙仙奴。 伊斯多奴,廿九歲,今屆世界杯巴西國脚之一,雖然基於戰術 在一种多奴,廿九歲,今屆世界杯巴西國脚之一,雖然基於戰術 發超過州次,他所賜的開球不比薛高遜色。 尼連路,州歲,參加一九七四及七八年世界杯,代表國家隊出

度官方

人士稱

亚運會保安嚴密

保安警員除便衣外

隊。 住球員, 一九八零在烏拉圭舉行的迷你金杯賽, 入選世界全明星住球員, 一九八零在烏拉圭舉行的迷你金杯賽, 入選世界全明星他**避累,**世雨次當選為巴西最 代表國家隊资格,在一九七七年、七九年、八零年在巴西獲得最佳代表國家隊资格,在一九七七年、七九年、八零年在巴西獲得最佳代表國家隊資格,已婚,上居世界杯球員,今居因為受傷而失去,未婚。賴長主陽開球。 脚肥六目

利不境處蜂海

消兩隊初級銀牌賽晉級權

隊 曾 古

奇金 兵蛇 傑士<mark>汀尊華</mark>大 作演拿史拍衛 馬城巡早今 聲華

3-61/169

明是大

映歐天今

樂民·門金·泰國

主美姬雅 | 妮蘇 | 麗亞茱妹瑞 演。希碧 | 蘇珊 | 雅比莉 | 典 宜 不 章 兒

週第依盛映 四然况 片故默 投 怒 俱 心 事 張 生 海 梨 贈 下打怪奇早 天招拳場 风 場午 刀風:夜

華南

秀益本 脂油 艘 人驅鬼

投奔 怒 海 宣不意克 場夜午 益大羽王 珠明·慶·普

映獻場五 歷宗手殘事真 歷宗段忍件實 至 致 1 数 1 殺 金譜 金城城

元朗

華"

凱聲後晚午夜場機掃魚蛋構 金坪茂 華閣富

编事旗著學國 心中任毒素

仔港香

星福・地族油・季龍

映聯場五天今 彩的外內女解首葉安 樂 陳 「電表心性剖部臟玲莊被雾雕 語間人口

檔蛋魚掃機學後

場場の作品を表する。 在情愛入殺 場件後 有情愛入殺 。

部百·運海 Handed Kollood 後最天今 速七五兩12 前點點點 盛半九半半 場五後最

海怒奔投 影響的像聲到感人港番令 作傑心精一又華軟許演導

映獻場五天今院三 况情實真與態心的人女出寫 影電的表外與心内性女剖解 異檔人

防提要得人女! 饰遍阱陷人女 爱真求為 生求海 的造血是人女! 造水用非人女 爱真求為 生求海 身献借不 人的爱心 大的爱心

怒海 投奔 K 身

製俱膽心雷地挖 生求海怒由自不 許 劉馬繆林 導裝主德斯幾子 演華演華展人祥

Friend 過 打 Band

增五後最 增五天今 增五天今 四 加今 場影開天 完内縣血 童容心淚 不智鏡事 檔魚機 午 後 宜留頭實 1 蛋掃場夜晚

放英帶頭削減港織品事際海頭的減速。

保並貨利 持能貨地 一有物位

價士・低六時

達伊括包 呂 及

容尼容勝獲爾

亞運羽賽

健與張爱玲

貴最價 票 工精與日二十 賽 元廿 百一 我没或上居世界杯「國脚」 現役或上居世界杯「國脚」 中九名,其中十至十三名為 中西明星選手隊隨行球員有 巴西明星選手隊隨行球員有

球員是採用逐個簽約的形式 是本港邀約外隊質素最高的 家隊球員,因此,追次可說 家隊球員,因此,追次可說 是上採用逐個簽約的形式 量上採用逐個簽約的形式 脚,曾入選世界杯外圍賽球,已婚,廿三歲以下青年國,日婚,廿三歲以下青年國 以下為部分隨隊球員的 是思來西亞。 是認過賽的首站,下 是認過賽的首站,下

大代表國家隊出賽。 一十二十二十八歲,今屆因為受傷關係而失 世界杯及八零年迷你金杯球世界杯及八零年迷你金杯球 B. 发生,代表國世界杯選手,代表國 世界杯選手,代表國

足總警告兩從

力華腰斬

嘉山 **木維園開始** 足球比賽

鑼 三隊來自港島東區2 宝人足球錦標賽定 八二一八三年度嘉士 外**巨額保險**

戰寶路華 浪

、解健(中國)

盟流

上陣

籃

賽

利台演與

機交数盤・流交渡血

逐步

園大 場公 | 姊 生活 秀家 → 餘 花妹香色

半萬

潘祭奉投

歷凱·都東 ^{速全}二進昂勝 ^{電場}週第然嘅 藝術極品編

五今週第場天

檔蛋魚掃機場等

全交接權·流交澳血

映默天今! 是 人 殺 片疑人部第聯舉 「影紀殺一目世

際國

主紐與華尊 演領親違特 1 莊花·拉 脂油 奇藩 午 明 行女場夜珠

illes 積樂 ^{勝報}紛韻 怒投九四今 海奔半正天

幕 開 將 快 ★ ★ ★ ★ 進合宜和消萎:垃地

粉髓

台證認股盟

新鴻基銀行

综合企業

學企企業

莊士集四

和記貴埔

和黄優先

和黄館股訊

太古 A

太古B

工業製造

港橋工程

肯洲英泥

南豐纱殿 聯合汽水

恒生工業

煙 魚 岫

生力噂

倉場航運

維達航業

九飽倉

東方貨櫃

萬邦航業

實福發展

華光航業

隆豐

中举造船

偉進航運

安全货倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油煤地

传燈認股證

笔 話

地產建築

長江實業

遊東發展

君隨地

和(除息)

置地認股證

信 託 A

新昌地産

國際城市

希供與某

性話認股證

台德豐船 A

隆豐認股證

2.40

2.30

3.05

0.82

0.78

0.47

10.10

15.50

7.20

6.65

2.00

1.22

0.40

0.465+0.005

8.20 + 0.35

+0.02

-0.05

+ 0.02

+0.20

+ 0.05

-0.02

2.15 + 0.025

款,十分不合理。他認為「共市就道些要求所提出的理由,只是不發盲人表示,共市要求本港削減百分之十二配額、維持最低增長率日顧請他們堅守本港的立場。

四班基

劍冰次雪石仲秀雪 丹兒伯芬文坤英詩

演出日期:十一月五日至二十一日 (七日、十四日、二十一日加現日點)

由二十元至一百元。

職交該量・流交源血

繼交談蓋·流交浪血

進展不总穩健

港股倫敦報價

和

美

特醇軒尼詩

港股轉升

道漲

是形式性的现在分词

3,802萬元

大資優先股 0.53 0.85 2.10

1.25 0.43 + 0.025兆安地産 1.03

0.54 + 0.01百利保認股訊 0.31 +0.005 美迪臣認股證 1.94 +0.01 0.42

1.80 +0.01 +0.01 —1¢ 1.55 +0.05 國際酒樓 百貨及其他 連卡佛A

裕華國貨

2.00 +0.08

1.58 + 0.13

實 7,251,600 463,429 和 黄 4,579,683 和 3,384,369 223,319 窜 3,324,000 254,000 鹽 2,927,786 地 2,817,925 地 1,193,638 261,500 ¥ 1,116,250 1,048,000 779,800 倉

380SEC 李譽遐邈的特醇軒尼詩, 爲了答謝各位大豪客 的厚爱,特别娶辦「花花世界」大抽獎, 獎品豐富,機會長多。 平治380SEC全新車款豪華跑車一部 價值超過\$400,000連稅*

雙人環遊世界機票連零用 「每週特別獎」十三名: 雙人拉斯維加斯七天遊 雙人蒙地卡羅七天波 雙人巴黎七天遊 雙人瑞士蘇黎世七天遊 雙人倫敦七天遊 雙人夏威夷七天遊 雙人韓國四天遊 雙人日本七天遊 雙人星加坡七天遊 雙人馬來西亞五天遊

雙人菲律賓七天遊 雙人泰國七天遊 雙人台灣七天遊 安慰獎二百名: 各得大號特醇軒尼詩一瓶 参加辦法 但抵特醇軒尼詩之大豪客「花花世界」大抽獎禮盒 均附有抽獎券乙張及回郵信封、請填妥抽獎券後 放人信封内寄回。

抽獎將採用累積辦法,即位次未被抽中之抽獎第 將撥入次週,如此類推、至最後一次抽與爲止。 故心早寄回抽蜓券,中獎機會愈多。 参加次數不限。

EHennessy

逢週末晚上8:30於翡翠台特醇軒尼詩特輯之 大豪客「花花世界」節目中,每週抽出一名得獎 幸運兒。 抽獎規則 一、不符合規格之抽獎勞,雖被抽中亦不受處理。 二、評判團擁有一切最後決定之權利。 三、怡和洋行洋酒部及其廣告代理屬下職員及 家屬,一概不得参加。

翡翠台數樂今宵節目中抽出。

頭獎、瓜獎及安慰獎將於1983年3月18日晚於

特别獎將由1982年11月20日開始,一連十三週,

公佈日期 頭獎、瓜獎及安慰獎之中獎名單、將於3月28日 刊於明報、東方日報、英文虎報及南華早報。 特别獎得獎者將於每輔大豪客「花花世界」節目 中宣佈。

領獎辦法 所有中獎者均有 另面通知領獎。 *此價格以現時市面售價 · 經濟次登記表達維持第

陷酷僧然不利地國

定效 競控付付

,即升為八十一點八五點五。 指數昨日續升零點一 本報訊 ■港匯

就英帶頭削減港織品事

十 四 次二三點

4.5

16號華都大厦一樓三室。

廣州市登峰南路五號。

92 (五線)

788, 32789

					
الرا	一角日共图形	書	T.	000	
An		刚來港口	万 日	公司	
欧洲快輸 ·滋明	CEAN EMINENCE	合郷 日本		大阪	期 館代丸 NC
加纳快輪 派摩利亞	GHANA EXPRESS PIONER PRIMORYA	台灣 蘇聯	11月13 11月13	安快水水	東方明珠 EA 派摩利亞 PI
長忠 延 安	EVER LOYAL UNION YENBO	欧洲 台灣	11月13	利应安災	捷爾滿斯基J. 新東海 NI
良国	ROYAL STAR NL MARSEILLES	金山 新西湖	- 11月18	新 與 、 太 古	歌屬妥奴 NI 參加多 Mi
海與	HAI XING CHEVALIER PAUL	上海	11月13		春日丸 K A
斯里思黎	LANKA SRIMANTHI	台灣	11月13	東 亞	二見丸 Ft
推养施芝 所能二號	英吉NL、STREEFKERK HIRYU 2	基隆 日本	11月18 11月1 3	美 邦	类斯先尼士MC 榮進 GF
5-46-1- 1	finn sif Dina	日本 見谷	11月13 11月13	损盛行	友好 YC 扶桑丸 FU
新岛 和本	HSING HWA ZIM MELBOURNE	高雄 新加坡	11月13 11月13	新贝	爽美士先鋒ON 華爾溫尼亞V/
光峰货 机	BLUE VENUS PIONEER CONTAINER	日本 台灣	11月13	旌 砳	新屏 KI 利來福 NI
東平二號	TUNG PING 2	商雄 開码馬尼拉	11月13 11月13		TE 安違馬士基AI
	BUNGA ANGSANA	D-2	11月13 11月13		而超好治望KC FC
		日本	11月13	川崎、海、陸、	安美士特 AI 格内迪洛夫K
珍珠泉 力質		骨路 汕頭	11月13	華 夏	大阪器 OS 長忠 EX
于山	YU SHAN TAISEI MARU	福州 日本	11月13 11月13	葬 夏 .	阿德里安娜A.I 長仁 E
/ - / - /	NEW ANGELITA	印尼 英國	11月14 11月14	聯 就	士湖迪亞 SE 保羅騎士 CE
. 及强	EVER VIGOR	歌州 美國	11月14 11月14	利達	長疑 EV 普羅高夫 Ki
美佳	MAY SKY	1本	11月14	中央	地中海 M. M.
雅緻 沙烈達	SARITA	台灣 基隆	11月14 11月14	福來	遊众芬 BI
安岛货櫃	LMOSCENICE FORMOSA CONTAIN ER	日本 台灣	11月14		晴江 QI
新百姓		章北 釜山	11月14 11月14	東 駿	東方明珠 PI 欽美路 AI
		釜山 高雄	11月14	• • •	金沙特 GC
土協迫亞			11月14 11月14		捷爾滿斯基J.
多瑪速	NEP. TOURMA LINE ZHIJIANGKOU	日本	11月14 11月14	大阪	斯里馬泰 LA 伊利沙伯馬士
美國貿與	AMERICAN MARKETER	美國	. 11月14	英 輪	敬耀雲奴 NI 海王多瑪道NI
	LUSHAN		11月14	伯 和	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
郑 惠	FOO HEING NL. BANGKOK	高雄	- 11月14	永裕、	
長仁	EVER HUMANITY	地中海	71月14	利達	新百姓 NI 二見大。FI
地中海	KASUGA MARU MEDITERRANEA	地中海	11月15	天 祥	交击。 第五章
渣 港 荷 拔	NL HOBART	新加坡		造 華	理り、変換的
二見丸		基隆	11月15	日·郵	先達康年 ST 禁連 GF
東方事家		漢洲	11月15	雅 型念	加贺丸 KA
金虎泉	#PROF. MIERZEJEWSKI JINHUQUAN	肯岛	11月35 11月15	赤·黃 泽·黃	利來福 NI
南星 愛美利馬	nansing i Læemilje maersk	沙巴 波斯灣	11月18	思士基	◆錦航 SA ◆利文伯美利RA
圆外冷一!	MINWAILENGYIHAO	海雄 福州	11月16 11月16	举 夏 。	海豐 OC 発資品 SH
選連娜	SL. MARINER		11月16 11月16	海陸、	安美士特 AM 奥丹多夫 HI
長賀東坂	F. E. TRADER ORT. MINISTER	台灣 美國		川崎	FL 温寶隆總統PR
* 牙質加	JAMAICA FAREWELL CREST BANK	新加坡	11F16 11F18	- S 17 - S	東方面人 OR 和川丸 KA
採取	NGAN CHAU	美國	11 月16 11月16	多。 组 统	原江 WT 仙倉 IB
1.	PACIFIC JADE FORES, HISENHOWER	日本	11月16 11月46 11月16	学 辩 绝 统	成利泰 WI 原隆 AI
紅和	ACCORD	美國	11月18	利達	東方丸 OR 受露馬士基EI
够利 爵士	#CECILIE MAERSK JEBEL ALI	日本	11月16 11月16	局重基。	斯里馬尼 LA 利財 RA
華福	TIMMAR FORTUNE	馬尼拉基隆 福州	- 11月16	TT AND	土関連亚 SE 段仁 EV
乘鼠	SINGWIND		11月16		金塔伊夫 GO
得樂資	TROUTBANK	起隆台灣	11月16 11月16	日 郵 -	茂利姆美利MI 東方文館 OR
健山 騎士關力	STRIDER BROADSWOR		11月17	百保利	基種 CH
木星 快樂星	HAPPY STAR	釜山。	11月17 11月17	新典	歐洲快輪,EC 加纳快輪 GH
實利雅士	BONITA ACE	台灣 日本	11月17	東洋	Just in the second
加賀丸 扶桑丸	FUSO MARU	基醛	11月17	日郵	
成都 太平洋致	MPACIFIC ROSEI	新畿内亞 日本	11月17	大源	有
※ 海阜璃璃	NEPTUNE AGATE	馬尼拉 日本	》。 11月17 11月17	港。但川崎	重通火車 下
第江 纳娜	KEUMGANG GLORY	釜山基隆 印尼	11月17 11月17	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	le ± 1
文奥根遜 榮逾	KHUD, IOGANSON	日本	11月17 11月17		州 楼上
新海虹	NEW HAI HUNG	上海 合飕	11月17 11月17	推 夏	
東海六號	TUNG HAT 6	高雄	11月17 11月18	東海	不用船上
多壁。	RAINBOW	金山基隆 南非	11月18	港:興	1
器斯填填	PRES ROOSEVELT	美國日本	11月18 11月18	總統	(上午9. 天湖號下
* 家英十牛	*OMEX PIONEER	基匯 阿拉伯灣	11月18	日野	型湖 號(是
- 一周乾隆	LEDA MAERSK	美國	11月18 11月18 11月18	馬士基	捷花湖上
天朔	SKY HOVER	曼谷新加坡 天津	11月18	翠夏	廣州區
	FRANKFURT EXPRESS	台灣	11月18	安 佚	置 上午6 深 上午7
	THAI PAILIN	基隆 经	11月19	港	火 上午9
→ 155 →	osaka bay Elica maersk	軟洲 新加坡	11月19		上午1 上午9
令安	ELMO	6 *	117720	海 啊	
	THAT OVERSEAS LINE	建 集	方海外貨	植筑綫	JH7
	THAI NATIONAL PLAG RESSELSE		嘉倫德	范蓮 人	(AHANA
/	泰國海外航綫			1	LINE

雪小八初

版十第

1月九	年戌壬酉段		解	•
		1과 1회 김 -	杨生	
	欧洲	線		
掰	名	明往港口		i)
能代丸 東方明森	NOSHIRO MARU EASTERN PEARL	地中海	11月13 懋 4	郎 思
派摩利亚 捷爾滿斯2	PIONER PRIMORYA ŁJ. CHELMONSKI	欧洲 欧洲	11月13 天 市	林
新東海 歌踊器奴	NEW EAST SEA	—地中海 V欧洲		友 沫
參加多	MERCATOR KASUGA MARU	欧洲		存
掛日丸 維多利亞	VICTORY DEL MAR	地中海	·11月16 海 市	É .
二見丸 英斯先尼:	FUTAMI MARU HMOSCENICE	利馬索耳 地中海	11月16 遊 行	耶 子
榮進 友好	GREEN FORWARD YOU HAO	一地中海 - 英國歐洲	11月17 利 道 11月17 招商駅	丞 司
挟桑丸	FUSO MARU FOMEX PIONEER)地中海 地中海		部部
華岡温尼	EVALVANERA DEL MA		11月19 海 木	白体
	NL. DELFT	欧洲	11月19 資 電	雀
安違周士	LANDERS MAERSK	近馬加士遠貝容? 歐洲	11月21 馬士	_
而翻好奇	EKOREAN JACEJIN FUTURE HOPE	歐洲 地中海		州 仮・
安美士特	AMETHYST &K, GNEZDILOV	歐洲 歐洲		路林
大阪器	OSAKA BAY	歐洲	11月24 太 7	占
長忠 阿德里安斯	EVER LOYAL MADRIANA DEL MAR	歐洲 地中海	•	Ħ
長仁	EVER HUMANITY SELANDIA	神市海	•	室 登
保제騎士	CHEVALIER PAUL. EVER VIGOR	欧洲 附河		音 遂
普羅高夫	KHUD, PROROKOV	政制	11月28 華 #	沐
地中海	MEDITERRANEA MARIONA DEL MAR	地中海	11月29 海 村	洋 伯
遊拿芬 晴江	BENAVON QINGJIANG	欧州 英國欧州	12月1 邊 行 12月2 招商局	厅 司
n(1)		中東線		
東方明珠	• • • •	吉大港印度 吉布提蘇丹港		節
飲美路 金沙特	GOLDEN SAUDIA	紅海	11月13 嘉 및	iii .
拉图滋斯	AFRICA MARU EJ. CHELMONSKI		11月13 天	_
斯里思表	LANKA SRIMATHI #土基ELIS. MAERSK	科倫坡紅海 卡拉奇波斯灣		基
、掛腦與奴	NIKOLAY GOLOVANO INEP. TOURMALINE	V進打	- 11月14 - 2年 カ	木
晏 娜	TINION YENBO	一流打 遊 級 蘇 丹》	告11月14 章 月 11月14 章	
歐洲決論	FINN SIF EUROPEAN EXPRESS	达到	11月14 海	
新百筵	AL KHAMES 23	述述 製品坡阿拉伯和	11月18 第 章 311月15 <i>,</i> 新 (
二見为	FUTAMI MARU PRES. EISENHOWER	· 阿拉伯海	11月16 總 至	彭 莸'∵'
新土	CRESTBANK JEBEL ALI TROUTBANK	卡拉奇孟買 阿拉伯斯	11月16 日 到 11月17 桁 和	部
有架本	TROUTSANK	動台達阿喀巴	11月17 日 到 11月17 太 司	4
拳進 等	GREEN FORWARD	阿拉伯海 遮打	11月17. 利 並	塾 ::
加贺丸 柯富遼亞	KAGA MARU AL FUJAIRAH	遊打 阿拉伯海	11月18 日 到 11月18 伯 和	郭 T
利來福	KAGA MARU AL FUJAIRAH NL DELFT WATERGEUS SAMIRA	遊打 - 卡拉奇阿拉伯》	11月19	新 与
が設けない。	SAMIRA RAMONEVERETT	紅海	11月21 縣 成	经
海塱	OCEAN HARVEST	进打紅海	11月22 大 🛭	克
安单十特	SHARP ISLAND AMETHYST	波斯灣 述打	11月23 仕 第	·
奥丹多夫	HUGO OLDENDORFF. FUTURE HOPE	紅海 吉布提	11月23 大 型	
温度隆總統	PRES. VANBUREN ORT: MERCHANT	阿拉伯海	11月23 總 第 11月24 港 重	•
和川丸	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	11月24 中 男	F:
他会	WU JIANG IBN SINA	社拜達亞 紅海	11月24 新 第 11月24 恰 和	11
威利泰	WILLINE TYSLA AL KHAMES I	阿拉伯海 進打	11月25 百保和 11月25 嘉 慶	
東方丸	ORIENT MARU LELEO MAERSK		11月25 大 B	
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	11月26 東 豆	ቜ
利財 士関連亞	RAYA FORTUNE SELANDIA	越打"	11月26 利 I	鳌
金塔伊夫	EVER HUMANITY GOLDEN TAIF	速打	11月26 利 道 11月30 萬 扇	E
茂科僧美科	MURRAYEVERETT ORT. BEAR	吉大港印度	11月30 福 オ	
路和 路和	CHAR HO	進打阿喀巴	11月30	1
	" 。 非洲	線		Ý.
	EUROPEAN EXPRESS GHANA EXPRESS		11月14 安 伊 11月14 安 伊	-1.
				e de la companya de l
		E m	通表	
		采 圳 交: 【廣州開	\$ 2 T \	1
			yay 2007年7月2日至	^

	· 			····	
	A.B. ala . a. Ola				
		英吉NL, STREEFKERK LU SHAN	414 42 42 12	.11月14	
	海山 銀海洋		型非 西非	11月16 11月16	
	四郊田	SANAGA	竹排	11月17	
	. CELI	MOUNT HEALTHY	西非	11月17	\mathfrak{R}_{i}
	∂rram	DOUCE FRANCE 3 RE		11月19	
	- 江海 快寄快峰	AEGEAN CAREER FRANKFURT EXPRE	非政 ### 22	11月20 11月20	
1	荣张	GLORIA PEAK	路易士港	11月21	大り
		GRAND WING	四非	11月24	
		NL, LOIRE	路易士港	11月24	
	早川丸 文珍	HAYAKAWA MARU MANGAN	簡非 逸斑	11月24 11月26	
	利財	RAYA FORTUNE	附非	11月26	
	大西洋	ATLANTIC	南非	11月26	
		BERGEN MARU	東非	11月27	
	亞大河 男鋒	RIVER ADADA GALLANT PIONEER	西非	12月1	
		DEUTSCHLAND EXPE	南非 UESS 西非	12月 1 12月 2	
	東方飛翼	ORT, EXPRESS	四非	12月 4	
	快資	FIRBANK	南非	12月 5	
	・ 協壽丸	KYOJU MARU	南非	12月16	達式
		東南	亞 線		
į	英四英	MAH II CATTLEYA	受谷	11月13	擬盛行
	西野村 西安村	BLUE VENUS	新加坡巴生	11月18	大 和 日 例
,	大成功	BLUE VENUS SUCCESS NEW UNITED	瓜尼拉	11月13	中 中
:	都高速	NEW UNITED	印尼	11月13	聯邦
	i JULIANY	UMKON SHIU.	2016 TELEPTON	צו בונו	777L W
	音甲丸 	MAY SKV	新加坡巴生	11月15	大水
	非明高	FLAMINGO	形形员主动加索 新加坡护的	11月15	がん
	海亚	SEA FORTUNE	印尼	11月18	太阳
	盛利馬士	SHINKO MARU MAY SKY FLAMINGO SEA FORTUNE ECECILIE MAERSK	雅加達個水	11月16	馬士
	美加美 南見	NANSING I	. 雙谷 - 植罗基亚士基	11月17	探照 个
	資利雅士	DINA NANSING I BONITA ACE	新原的2000年 馬尼拉	-11月17	関する
	99年	KEUMGANG GLORY	唯加遠新加坡巴茲	と11月17	東与
	一騎士閥刀	STRIDER BROADSWO	DRD 思尼拉	11月17	百保利
	太平洋歌	RPACIFIC JADE NEW ANGELITA	受谷	11月17	天本
٠.	(2)	CHEONG WIND	- 即尼 - 数谷	11月18 11日18	
	海運	MARINE COSMOS	古否納閩汶萊	11月18))) E
٠,	利遂爲土	MARINE COSMOS ELEDA MAERSK	新加坡曼谷棉饰	初11月18	馬士書
٠,	海里瑪瑙	NEPTUNE AGATE NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉 ***Inda B 公	11月18	港位
٠.٠	砂墨贝玉 混硫丸	FUKUZAKI MARU	新加坡叉台 新加坡巴生	11 12 13 11 12 13	形 北 天 未
	太平洋	PACIFIC ROSE 1	,新加坡巴生	11月19	大法
	世界之席	WORLD TIGER	夏谷新加坡	11月19	海區
•	彩虹	RAINBOW BLUE MERCURY	新加坡巴生曼名		
	遊水星 納姆		印尼 ·雅加達泗水		
٠.	- 1 - 1	THAI PAILIN	型谷		
498	永星丸	EISE) MARU		11月21	海幣
	海边	GLORIA EXPRESS	雅加達	~ *	
	東岛 資貝 來	eastern mars Bela RD20	新加坡巴生 新加坡庇能	11月21	
		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	新加坡巴生		
	英作指士"	DYNAMIC ACE	馬尼拉	19月22	東洋
. 1		PETRELO®	新加坡底储工	111 22	協成
		TIMMAR FORTUNE UNITY) 別用拉 別加坡巴生	11月23 11月23	
			The state of the s	11月28	
	治安	FORTUNE NAVIGATO	R山江銀古香詩型		
	積士		印尼	11月23	"State of the second
	• ,	BLUE COLUMBIA AND. WANAKARYA	馬尼拉 印尼	11月24	
٠. ا	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	BOONKRONG II	受谷	11月期	振盛行
•		LAURA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	//	網式
		NEPTUNE AGATE		11月26	L. JANEAU B
٠.	加里受丹二 銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生 新加坡巴生	11月25 ^分 11月26	
١			受谷	11月26	
•	永安	FORTUNE RUNNER	汶萊亞庇		- ' ' '
	逸加五號	BINEKA No. 5		11月27	
-	加多 質 他会想力	KATUTUBO TARAKAN MARU	汶萊古晉 詩 巫 新加坡	11月28	图 光
:	TE SAIR AU	يما مناها المراجع والمراجع والمراجع والمناهم والمناهم والمناهم والمراجع والمراجع والمراجع والمناهم والم والمناهم والمناهم والمناهم والمناهم والمناهم والمناهم والمناع		11/3/60	रमः भूग
اا	ह्या संत 🕶 ह्या	東亞·東	公司工作	11 11 16:	
	飛龍二號	DONAM No. 2 HIRYU 2	日本	11月13 11月13	注 計
	大同二號	TA TUNG NO 2	高雄	11月18	東。海
	ማ- ይጎ <u>የ</u> ታለክን	PIUNEEK CONTAINER	305 fix	17日19	Act Sec. 188
4	更里. 祖二四由	ROYAL STAR TUNG PING No.2 AURELIO III	金山	11月14	新贝
· · ·	亞莉三	AURELIO III	開島	11月14章	
	天 利	MIN LIE	. 基本高級	11月14	鄉利
•	奥季	HSING HWA	76雄	11月44.3	-24
-	双岛 贞植	FORMOSA CONTAINER MINTSUNG			
	貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	大選	11614 11614	
·/ :"	福興	FOO HSING	高雄	11 H 15	
•	佳星	FORTUNE STAR	新港	11月15	準 夏
	肾退		WANTED TO THE PROPERTY OF	11月16	
		MARINE CONTAINER	新起本基隆	11月15) 11月16 ~	ス 百 永 か
. ,	光大二號	KWANG TA 2		11月16	
100	3 -			• 1	
7		カカ金 期		1	AL:
				1	
ĸŢ	Later and the second	ا \$ الجوارة أمانية فيسوار بيسيط إلى المسير والمسير والمبير والمبير والمبير والمبير والمبير والمبير و	one o bree it man it have diese	→ 3 0 0 0	

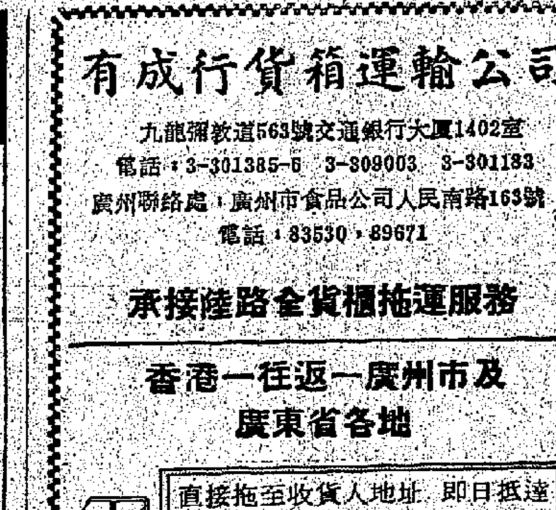
						1				
14	4 iii	i A	1	國利	KUO LIE	75 <i>1</i> 9		維	13	
16 16					MPROF, MIERZEJEWSK	III本	11月10	类	撑	
16 17				一選果貿易 費金由	F.E. TRADER HUANG JIN SHAN	日本 大連	11月16 11月16		時以	
17		EE		海峡货机	STRAIT CONTAINER	基接	11月16	損	12	
19 20				採願 原(江	hwa lie Shun jiang	指照高值 背角	11月16 11月17		利が	
20	安	快		:10:11:	BEISHAN	天津	11月17			
21 24			Ì		YANGFANG KOU	大連	11月17	_	4)Q	
24 24				快樂風 木瓜	HAPPY STAR JUPITER	釜山 基隆 日本釜山	11月18 11月18		贝	
24		Ą		東海入號	TUNG HAI 6	राज्याः	11月18		海	
25 26					SKY HOVER KIEN HWA No. 2	天体 有体	11月18	郷東	臉涎	
26				金越	KING HWA	- 42 vi	11月19 11月19		海	
27				海興	HAI XING	上海	11月19			
1	太大	-		海國 黎來	HAI KUO TAI LAI	高級 一种	11月19 11月20	永 東	裕海	
2	安	快		陶南一號	DONAM No. 1	釜山	11月20		爽	
4 5	港天	鄭 祥		型洲雅士 東南	ASIA ACE HP DONGNAM	日本 釜山	11月21 11月21	東東東	洋發	
ß	逡	Æ		边東南菜	F.E. COMMERCE	***	11月23		崎	
					北美洲	 線				,
13 13		整行 源		威沙快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋		毴	成	
13 13		郵		-	NEPTUNE CRYSTAL AM, MARKETER	加州紐約 加州紐約	11月13 11月14		恒翰	
13		央		革新者	SL, INNOVATOR		11月14	·	陆	
13 13		航 聯		好雷明利的 	MHOEEGH MINERVA TAO YUAN	西北太平洋	· -		祥	
15		祥		黎來	TAMARA	紐約 紐約美國大西洋	11月14 11月14:		達利	
l.5 15		央		紅和	ACCORD	加州	11月16	利	達	
18		倚 平			F.E. TRADER EPRES. PIERCE	. 英國西岸. 加州西北太平洋	11月16		游统	
	馬			東方事業認	FORT, EXCEUTIVE	_	11月17	港	郵	
17 17		整行 光			SL, MARINER ORT, MINISTER		11月17	海	陸	
17	菜	半			NGAN CHAU	加州紐約 加州	11月17 11月17	港香	郵品	
17 17		字 早和:			GALLEDN DIAMOND	洛杉磯三藩市	11月19	连	27	
L7 17		7€ 17 3 			EPRES. ROOSEVEIT LICA MAERSK	加州西北太平洋 加州紐約	11月19 11月19	趣 馬士	銃 ·莊	
18		航		摩敦快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋		-	成	•
18 18	,	吾 、 崎		長織 美麗自由	EVER SHINE AMERICAN LIBERTY		11月21 11月21	利美	遊 輪	
8	馬士	上基		解放者	SL, LIBERATOR	西北太平洋	11月21		陸	
l8 l9	港港	恒恒	İ	長男	EVER VALIANT SIMBA	細約	-	利	遊	
9];	勝巴 違東商業	FE COMMERCE	加州西北太平洋 美國西岸	:	· 贺 川	<u>腌</u> 崎	
9	,	源	1.	百保黎	BARBER NARA	洛杉磯纽約	11月22	百保	利	
2 2	海港	陸 興		新紐約 誠實勇士	ZIM NEW YORK EARNEST VENTURE	洛杉磯紐約 美國西岸	11月23 11月23	液大	興阪	
Į0	日	郵		WW 14,53 12.	JALISCO		11月24	八福	來	
0:	港港	郵	. .	高麗元首		加州纽約	11月24		州	
:u :1	海	聯	. .	海平音 频 愛國者	SEAPAC PRINCETON SL. PATRIOT	西北太平洋 西南太平洋	11月24 11月24	- —	野陸	
1	- 連:	: 運		飛航雅士	CLIPPER ACE	岩西四美	11月25	中	央	
21 21,	天協	祥 成		胡佛總統 海洋貨櫃	PRES. HOOVER OCEAN CONTAINER	加州西北太平洋 加州	11月26 11月26		統乌	
2	福	來		. ,	LEDA MAERSK		11月26	•	-	
2 2	東協	洋成	\	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	K. POSEIDON RHEIN EXPRESS	西北太平洋	11月27		祥	
2	富	必必			EVER SUMMIT	加州西北太平洋 加州	11月27 11月28 。	捷利	成逸	
3	大海	· 麗 洋			中南美					
	東	安		黎來	TAMARA	巴拿馬加勒比洛				
3	** 1.55 700	₩.		桃原 海上快輪	TAO YUAN SEA EXPRESS	加勒比海 加勒比海	11月14 11月14	利川	選 崎	
4	要求	NAT.		海明	OCEAN EMINENCE	加勒比海中南美	11月14	大	趿	
Ď	振			海园 贸 英 海成	AM. MARKETER THALASSINI AVGI	巴尔馬 中南美	11月14 11月15	_ ,	粒逐	
j.	(1073 144.			着華受谷	NL. BANGKOK	·智利秘魯	11月15		雄	
5		成		嘉買 沙烈達	CHAR MOU SARITA	1.2 11.1	11月15	-,	踆、	
6 G	大順	源昌		馬利亞	MARIA	南美 智利	11月15 11月16	温川	來的	
7	東	安	1	巴哈思丸	BAHAMA MARU	加勒比海南美西			崎	
7' 3	海网	品		榮拳 英國自由	GLORIA PEAK AMERICAN LIBERTY	南美巴森馬	11月21 11月21		敗輪	:
8	海	聯	James .	- 長勇	EVER VALIANT	加勒比海	11月21	利	達	
					BARBER NARA FROTASINGAPORE	· 巴 尔 馬加勒比海 · 南美	月1月22 " 11月23 <u>。</u>	· ·		
3		: C		渣 華名古屋	ENL, NAGOYA		11月23		• • •	
			D-10-10-1	文珍	MANGAN	海美 できなが	11月25	天	禅	. •
"	海			*	澳洲·新国	四開級				ŕ.
4	4 4 4 4	與		造華馬賽 嘉莎娜	'NL. MARSEILLES BUNGA ANGSANA	新西湖。	11月14 11月14			
4.÷				新墨爾本		澳洲	11月14			
	·. :	利		枝江口	ZHI JIANG KOU ORT, EXPERT		11月15	新	倚	
	A S		.	東方專家 艾奧根遜·	KHUD IOGANSON		11月16 11月17	港	· ·	•
4	語音	局、		成都	CHENG TU	新雄內亞	11月19	太。	古、	
T	海水	盟 裕	[·	香岛貨櫃 爱比	ISLAND CONTAINER ELBE		11月21 11月23	香 姿那		
	永華			勝夏	SAR GODHA	·	11万24 11月24	資		
	東			東方大使	ORT, AMBASSADOR TENDAI MARU	T X	11月25	港、		
5	太永		~	天代丸	ANTAR		11月25 11月29	太輝	古田	
В	永		L,	新坎培拉	ZIM CANBERRA		11月29		與	, ξ.
			· · · ·						-	
		ر د همچون ر		ار و درون <u>درون</u> و رون	41	幣對港幣	留者	僧		
•	7	一番	對	人氏質				* *		
			. (11月10日	2	が 神の	ext 194	114	Art.".	
٠.	1.			ing i 📆 e 💆 💆	ar transfer of the contract of	443 JEL-1917	图 12	157	- "11	4

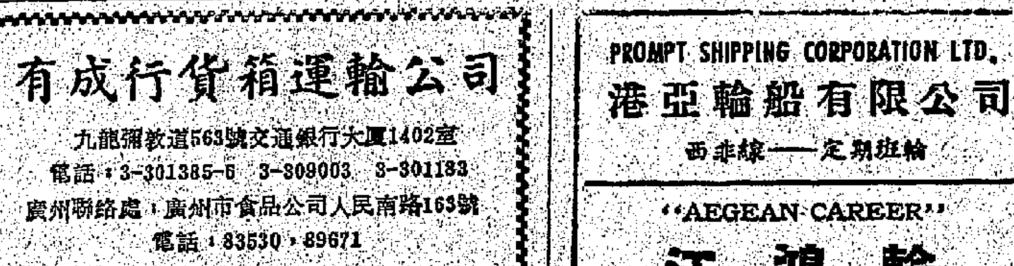


	九九金	W.	2
		مراع سمير و معطوة ويوما وسمال مسر وم	e i mer i hent in Tam
	一月十日(每	中十二十十	3
terrore with the table	「耐港元計)	十二月	二月
tay one of the table of	5 3,260.00	414.00	420.00
	3,281.00	414.00	420.00
	£ 3.214.00	413.00	419.00
收订	3,218.00	413,00	420.00
升。	+ −52.00	+ 2,00	+3.00
	-13.08		
成交手數		2	2
	2共24手成交總	值 1.0 百萬	美元
OF 37 1. 10. 10.	2合約共0年		
(1) 通過行機大力可能力	每兩)3,440.	00 (JE)	
	每兩)2,970.		
			ን ይያስ በሰ
أرواز أخرار خافرتها الأساد أسا	幣買入 2,79	****	
Control of the contro	安士)680,00		
取行折足	1: 屬夜11.875	烷一個月1	1*2179 12

•	小幣里	a ∧ F	2 學程	暂價	恚		外幣	對港	等買賣	價
				LFE			(11月	10日致	主銀行供	稿)
		【11月1	0日)			貨	幣	單位	質質	賣
货	幣	單位	買	I B	? 價	美	動	每百	657,00	660
H	本 図	十萬	738.1	9 7	41.89	美	2	毎百	658.80	659
比利I	专法郎	一萬	400.0	8 4	20.08	英	舒	每镑	10.95	11,
丹麥	克朗	一百	22.1	6	22.28	3	馬克	每百	255,50	256
加拿	大元	一百	161.9	3 16	52,75		法郎	每百	297.50	298.
西德	馬克	一百	77.7	4	78.12	法國	法郎	毎百	90.00	91,
虫 翼	法郎	一百	27,5	3 2	27.67	荷	期 盾	每百	234.50	236.
英	磅	一百	330.17	7 33	31.83	意	里拉	每干	4.30	4.
美	元	一百	199,4	6, 20	00.46	加拿	大元	每百	539.00	542.
	克朗	一百	27.6) 2	27.74	改	州元	毎日	616.00	620.
箭· F	斯。盾	一百	71.0	l 7	1.37	H	1	毎萬	243.50	245.
香育	使 、元	一百	29.7	3 2	9.87	新加	坡元	每百	298.00	299.
开.加	坡元	一百	90.13	L 9	0.57	1.1.2.2.2.2.1	皮索	每百	69.00	70.
奥地利	引先令	一百	11.03	} ` 1	1.09	泰	双 鉄	毎百	28.80	29.
大利	小里拉 :	一萬	13.43	} ે 1	3.49	即万	3. 盾	毎萬	91.00	93.
当士	法郎	一百	90,43	} 9	0.89	1 : 374 - 37			16.10	16.
出典	克朗	一百	26.41	2	6.55				94,50	
144	নাং এছ - <u>'</u>	ो इस स्टा	⇒blues	SP DH 6	肉厚、				334.78	
<i>የ</i> ህፖት	來源:	- 1231 (137) :	3.21°匯]		3/HJ/				1,80 (+	

THAI OVERSEAS LINE THAIRMEDIA AS SESSELSI 秦國海外航镜	東方海外貨櫃航陵 PI OOCL 嘉倫納施運 KARANA LINE
唯一泰國國族香港·曼谷航線	香港直航都加達、泗水
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)	定期川航全貨櫃服務(可收散貨)
粉質目期 抵港	報貨日期 抵港
品隻 CFS/CY 日期	配隻 CFS/CY 日期
秦監 費 17-18/11 啓行20/11	M II 17-18/11 含行20/11
THAI PAILIN 31/S	RR,RATNA 5/S
●紅翼 25-26/11 啓行28/11	# 第 23-24/11 含行26/11
THAI TUBTIM 31/S	RR.RATIH 4/S
總代理:香港郵船有限公司(H 香港灣事房:夏春道10世和記 九計約事處:廣東道海洋中心 收貨站:臺涌閩縣貨箱轉頭第	1313室 電話:3-660237





(O)(O)

貨柜齊備 免箱租 省費用

江鴻輪 承接陸路全貨櫃拖運服務 十一月十八日到港 香港一往返一度州市及 宜航: POINTENOIRE, APAPA, DOUALA, COTONOU, **廣東省各地** LOME, MONROVIA,

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話: 5-443575,447614.444746,449297

DAKAR, PRAIA, BISSAO.

	JNEI R 沙巴砂棚		
1000000	0'貨種往納 同 NA	聞・汶オ NSHIN	を、古晉
	十一月十 十一月十 ,汶萊·古	七日開 晉·詩 TUTU	行 双 •
加多	十一月廿 十一月廿 、	八日落 九日開 晉、詩	行 巫•
巴起	沙海 PR 十二月十 十二月十 · 汶萊、亞	日寮貸	行

(達3,7,11,15,19,23,27) 鼓浪袋 香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午 3.00 到香港约22小時 (香港開逢週五·厦門開達週二) 香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午3.00 到香港约22小時 (香港開達週二,厦門開達週五) 上海敦 香港開下午3.00到上海約60小時上海開下午3.00到香港約60小時 (香港開逢12,27日,上海開逢4,19日) MRE! 國光船務公司

港·汕·厦·滬·客輪

香港開下午3時 到汕頭上午6時 (達1,5,9,13,17,21,25)

汕頭開下午5時 到香港上午10時

and the second of the second s

吸三卵

版

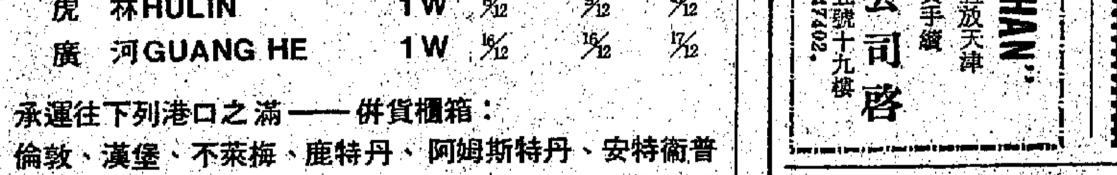
Z

SUP

	STANK BILL DOLL DO
A d 日 が	及同來周古試及聯A 製萃來目德度行非聯局局關源恒央局局源英足周局局夏山局N 夏斯 10 7 4 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
本公司銀度東省人民政府批准	生 一月十三日收貨・十一月十五日直放新港 コース・S・FORTUNE STAR:
E M 音	Gothenburg, irg. Las Amsterdam,
大田 10 10 10 10 10 10 10 1	we, San araiso waira, Puerto town, Param- , Puerto Cortes capulco, San nala, San Lo- , Corinto, Cristobal, Por anto Domininin. lian, Lorne, Pouala, Matadi. (十線)

~~

鄮



收貨站: 青衣島地段72號 電話: 0-470410

	香港 /	中國	全貨櫃	航 線	
船名		亢次		抵港	開航
臨江		16 - 香	港/上	每 %1	21/11 ₁
LIN JIANG 順 江		10 香	港/青	島 火	5/1
SHUN JIA 陽方口 YANG FAI		47	港/大	連%	17/1

總代理:招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦二十樓

電話:5-423264 5-434861-259,260

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯管航線 由香港直放中南美洲 THALASSINI AVGI

海 威 GCO55 十一月十三日落貨 十一月十四日開行

Loads For : BuenavenTura, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain, Paramaribo & Puerto Cabello.

香港總代理:香港海運有限公司 新尼詩道500號與利中心32字樓

收貨站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話・3-648307,648308。 澳門代理:新興公司 電話:89543

電話:5-779044(八線)



MANNICON ENTERPRISES LTD.

廣州市穗港(萬利高) 集裝箱汽車運輸公司

全國各地二香港二世界各地 經常有香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等地區運輸服務 属州、深圳備有特大資倉

No.		睛	灾	排		2		提	供			ø	【格
			A					41	ر داده د د د د		香港	解事	凼
•		装	< ``} .	檢	· · · · <u> </u>	100		物单		S. (4) 4 (4)	1	篦大 話:	
G.	位	幕	A	्च 1		о ф	A	R A	M		廣州	辦判	處

合理 快捷安全 道14~16號華都大厦一樓三室 7777292 (五線)

農州市運輸局・廣州市登峰南路五號 電話:34465, 32788, 32789

歐洲協論 EURPEAN EXPRESS OCEAN EMINENCE 加纳快输 GHANA EXPRESS 派摩利亞 PIONER PRIMORYA EVER LOYAL UNION YENBO ROYAL STAR 利來思賽 NL. MARSEILLES HAI XING 保羅廣士 CHEVALIER PAUL 斯里恩泰 LANKA SRIMANTHI 济彝施芝美古NL、STREEFKERK 飛龍二號 HIRYU Z FINN SIF DINA HSING HWA ZIM MELBOURNE

BLUE VENUS PIONEER CONTAINER 東平二號 TUNG PING 2. AURELIO III BUNGA ANGSANA TAMARA SEA EXPRESS SL. INNOVATOR ZHENZHUQUAN RI HENG YU SHAN TAISEI MARU NEW ANGELITA TAO YUAN EVER VIGOR

好當明利華HOEGH MINERVA MAY SKY THALASSINI AVGI SARITA 英斯先尼士MOSCENICE 資島資權 FORMOSA CONTAIN ER NEW LARK HP NAMJIN FLAMINGO MERCATOR SELANDIA 歌蹦霆奴 NIKOLAY GOLOVANOV 多鴻連 NEP. TOURMA LINE ZHIJIANGKOU 英國贸與 AMERICAN MARKETER

MARIA LUSHAN SHINKO MARU FOO HSING 造華曼谷 NL. BANGKOK EVER HUMANITY KASUGA MARU MEDITERRANEA FU CHUN 渣華荷投 NL: HOBART 貿易货權 TRADE CONTAINER FUTAMI MARU 药利海洋 SALLY OCEAN 京方事家 ORT. EXPERT

米澤朱斯基PROF. MIERZEJEWSKI 金虎泉 JINHUQUAN NANSING I 愛美利馬士基EMILIE MAERSK **简外将一壁MINWAILENGYIHAO** KUO LIE 鸡连球 SL. MARINER SANAGA 遠東貿易 F. E. TRADER 東方閣員 ORT MINISTER 牙買加 JAMAICA FAREWELL CREST BANK 奇士资

NGAN CHAU 皮雅士總統PRES. PIERCE PACIFIC JADE 艾森泰德统PRES, EISENHOWER ACCORD 東方中菜家: ORT. EXECUTIVE 整利思士基CECILIE MAERSK

JEBEL ALI TIMMAR FORTUNE DAIYUNSHAN SINGWIND BELA ROZO TROUTBANK MOUNT HEALTHY STRIDER HROADSWOR JUPITER HAPPY STAR

AL FUJAIRAH 實利雅士 BONITA ACE KAGA MARU FUSO MARU 成都 CHENG TU 太平洋玫瑰PACIFIC ROSEI 海島珊瑚 NEPTUNE AGATE 巴哈馬丸 BAHAMA MARU KEUMGANG GLORY R. R. RATNA 艾奥根蓝 KHUD, IOGANSON

GREEN FORWARD NEW HAI HUNG MARINE COSMOS 東海六號 TUNG HAI 6 KING HWA RAINBOW KYOJU MARU 羅斯福迪統PRES. ROOSEVELT 福島丸 FUKUZAKI MARU 東美士先鋒OMEX PIONEER 先達快利 STRATHFYNE 利達思士基LEDA MAERSK 世界之况 WORLD TIGER

SKY HOVER AEGEAN CAREER 快笛快輪 FRANKFURT EXPRESS STRATHCONON THAT PAILIN OSAKA BAY 力加思士並LICA MAERSK



唯一泰國國族香港-曼谷航錢 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 数貨目期 抵港 CFS/CY 日期

季查數 17-18/11 啓行20/11 THAI PAILIN 31/S

₩紅寶 26-26/11 啓行28/11 THAI TUBTIM 31/S

戀代理:香港郵船有限公司(H 香港特集店:夏尔第10周和巴 九贯鹅盾处:岛東岛海洋中心 被貨站:資訊器深貨馆時預第 壆

之

真稣出兑之 正的口一一

計算機、手表、家庭用學面, 以經歷玩具及電子產品, 表現良好。其產品, 我現良好。其產品, 我現良好。其產品, 我現良好。其產品, 表現良好。其產品, 表現良好。其

品、電腦等件等,佔 是超速出口货品,時 是超速出口货品,明時已 是超速出口货品,明時已 是超速出口货品,明時已 是超速出口货品,明時已 是超速出口货品,明時已

食米昨

一,八月份跌百分之五,九月份缩減百分之六,十月份的減幅是百分之不,八月份跌百分之五,九月份缩減百分之六,十月份的減幅是百分之不明,個月有所增加。其後,發證的數字逐步低減,包括七月份減去年頭六個月有所增加。其後,發證的數字逐步低減,包括七月份減去年頭六個月有所增加。其後,發證的數字逐步低減,包括七月份減去年頭六個月有所增加。其後,發證的數字逐步低減,包括七月份減去年頭六個月有所增加。其後,發證的數字逐步低減,包括七月份減少,八月份以來,連續第五個月的縮減,反映本地廠商所接的海外訂單情越來越大,顯示本港的出口產品來源證,較去年同期的數額減少百分之越來越大,顯示本港的出口產品來源證,較去年同期的數額減少百分之越來越大,顯示本港的出口產品來源證,較去年同期的數額減少百分之越來越大,顯示本港的出口產品來源證,較去年同期的數額減少百分之

ON PROPERTY.

經紅濟

總商

會簽產品

可單不

數額連續五

生意 - 同時,尚影響進口類稱,不僅影響工廠的生物是百分之八至十,反映如是百分之八至十,反映至作跨國性的海外投資。

兼治

宮庭驗方

倍七

跌續價匯圓日兌元美 進市股京東



常備現貨 歡迎轉口 長合公司

百病皆因痰作怪。痰多引起百病生

電話: 5-431196, 5-437746

化痰特别快

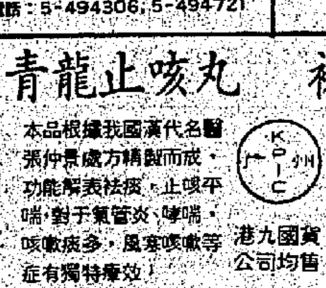
中華人民共和國廣州製葯工業公司出品 經銷處:華昌行 電話: 3-852337 晚晚疴夜尿 貫慘! 細路哥晚晚賴尿 眞煩! 即服

坐骨神經痛·肥大性·增生性脊椎炎、頭椎 炎、胸椎炎・腰椎炎等。

功能: 驅風逐濕、活血化瘀







複方盆母草丸 婦科良葯 功能調經補血・健體整 別 顏·專治婦女血虚頭暈· 行經腹痛等症。 純中葯製劑、無副作用

補氣健脾

益精滋腎

國貨公司、酒行、士多

超級市場有售

中國廣州製药工業公司監製 正豐國產药品有限公司經營 電話:5-748413, 5-754032

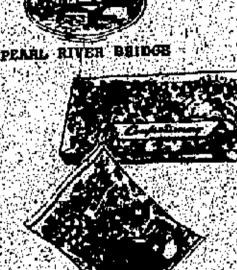




會

PYI--1.5NC

泰產品

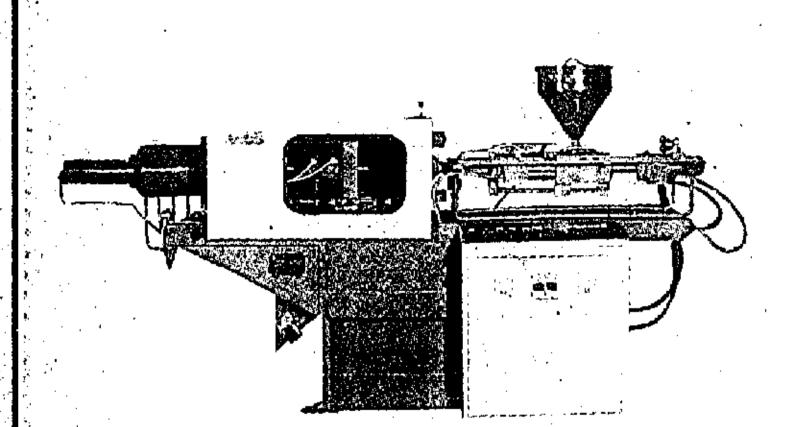


百病皆因痰作怪



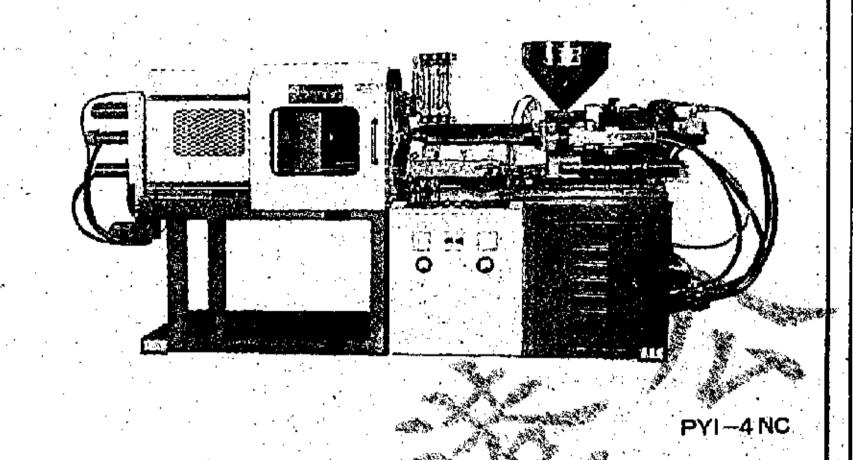
CONTROL FULLY NUMERICAL AUTOMATIC IN-LINE SCREW

超捷NC型電子數控全自動螺絲直射塑膠機



鎖模力特强,

攤位B45及46備有啤塑示範 歡迎本港及海外垂詢指導



總廠及寫字徵:香港九龍官塘勵業街九號地下 廠:香港九龍新蒲崗六合街十三號B 座地 廠:香港九龍官塘道三四〇號地下

Telephone: 3-7569155-8.

本廠機型由射膠量43克

(1/4安)至5000克(175安)

即鎖模力由22噸至800噸

適合廠商們啤塑各類塑料

之個别要求。

MACHINE FACTORY

Branch Factory: Block B. G/F., On Lung Ind. Bidg., 13, Luk Hop St., San So Kong, Kowloon, Hong Kong.

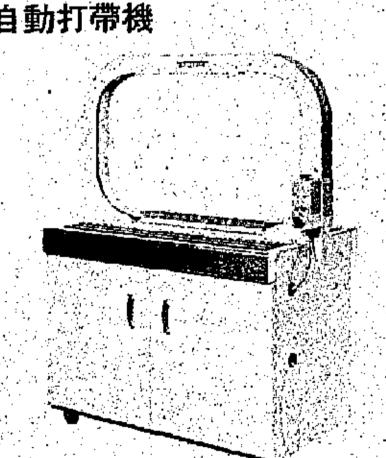
Branch Factory: Gala, Johnson Ind, Bidg., 340 Kwun Tong Road,

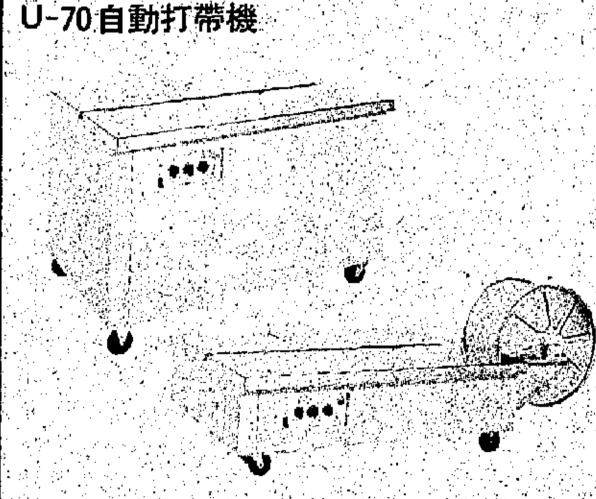
第三屆工業器材展覽會開幕

P. E 熱性自動收縮包裝機

SO-7000自動封箱機

U-61全自動打帶機





展覽攤位: A15, A16, A29, A30

本公司附設中國貿易部經營各類中國產品出入口業務 歡迎查詢



地址:葵涌葵豐街18-26號永康工業大厦地下電話:0-280567 (六線)電報掛號:"WACCA" **電傳: 55749 EFTC HX**

工業器材展覽會

全港最大規模工業展覽 参展商114家。展場面積4,500平方米

* 九八二年十一月十一至十五日 香港九龍紅磡香港理工學院 開幕典禮敦請

香港中華廠商聯合會會長 倪少傑太平紳士主持剪綵儀式

贊助: (商)(略) 香港中華廠商聯合會 協辦:工業器材月刊



舉

穿梭機

首次載貨

軍

根的經展,也

經點,濟 河四和學 和的星家

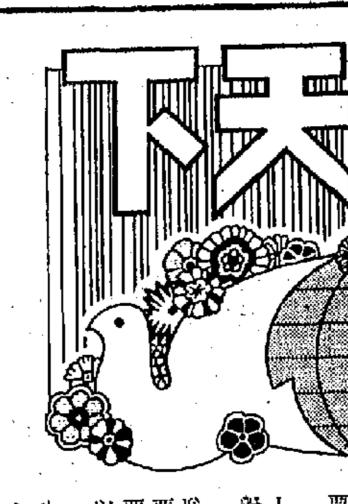
少度的

 λ

股四第

果一開盤就被人將一个原來他有個「哲一點不假,他與的

雪 小 八 初



一思報對不。重勝可樂的很

統系降升型新針設「機錫海」為國英 艦母你迷變艦軍型大

知明 説一見 天, 好都 孤 牛路錢 肉上等準 往見物備 都開點







易的余人叫容上了時數停解因允都一易的。,在站 解固允都一易的。,在站 決難信會聲解小他别開

在 中三亦跨過了中三海 中三亦跨過了中三海 地升上了中四,他七科 地升上了中四,他七科 之中,却有三科没有 之中,如有三科没有 之中,如有三科没有

·「常五娘最喜歡長得俊的少年,或者她看上你的牙弟,又為何那樣不擇手段的要做他的乾娘?」 罗弟擄定的時候,我的弟弟是從未下過武當山的。 是呀,這就是我最想不通的地方了。她第一次來

濟

這信是在床位上寫的,馬上就拿去寄了

。他不愧為那個時餘勘線功夫的身份 (除勘線功夫的身份 本少寿當年在 物事,則需嚴防。

@時期最好的文武老生。>>地形,新地义從眼前掠過……年在北京文化部大樓讀哲學>>

管

制

架

步

唐瑟餘

告然可以賜之為大仙・他們生 明本少海談戲》(一九四七 明別選大仙們不太介意。) 和人閣談的小事情・深望所 就什麽戲剧藝術的理論文章 ・只是憑記憶所及録下一些 が什麽戲剧藝術的理論文章 ・只是憑記憶所及録下一些 一個別選大仙們不太介意。」 一個別選大仙們不太介意。」

片的坐 等望落

他 屬 口 一人 實 毀 四

賊確,託還這一

的一四月四洲

配批年作年建件一,處。造

(大概是某名人事件的餘悸。不過,是 強大概是某名人事件的餘悸。不過,是 要飲食方面小心,應該不會發生同樣事故。 是要外可供使用。但也有兩件事引入注意。 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 也以多,可供使用。但也有兩件事引入注意。 自來水雖有,水質如何,却屬疑問。有 也以多,可供使用。但也有兩件事引入注意。 有。 也以多,可供使用。但也有兩件事引入注意。 也以多,可供使用。但也有兩件事引入注意。 也以多,可以密納五千 以一個漆黑。不過到現在為止,還沒有聽說 以一個漆黑。不過到現在為止,還沒有聽說

咖口

計 · 水 · 軍 一 本好。至於應該打多少 一 本班會新聞了。有人提 一 本班會新聞了。有人提 一 理會新聞了。有人提 一 理會新聞了。有人提 一 理會新聞了。有人提 一 理會新聞了。有人提

啡防

疫針

電

苦不堪言啦。嗟夫,苦不堪言是林立,正常住客黄黑交迫,既有十缕榆大厦黄褐泛髓,架果然眼前就有一個寶例。旺角果然眼前就有一個寶例。旺角

盤戒

靠尚田

高家購

開発を開発して、一般に対象を表する。

浪追艦一性概當, 時隊個的念作

雲湖碧和的個。感常亮紅和。竟中山夏以當多稱殷色葉還和色現在它綠雲面綠別湖海在深突的色帶這是燃像一調的少,紅,樹有南彩了像應色山是的的水子峽厚出紅,着爽如燒熊片得黄種我。上。許方。黄暗有的



出在發矛

舔的 巨舶 、科磁目 ^{但</sub> 思力}

不照造,於磁床へ

沿海 () 海 (

子性的浪波

加而受保詩鑑有是過 倍出壓衡。其自詩無了 的,抑它這能己人阻, ,活欣性不一,暴天只 的 質子能不却來空能 歌而,服能比到的像 若有第二世,還是做人好,對不語啁啾,樂何如之!

寒相

起東

魁

似想解,的葉

当於八閩風光、古越勝蹟,真是網往久矣,可是一直没有機會前往領略。 這次福建之行,是生平第一次,雖然來 這次福建之行,是生平第一次,雖然來 法勿夠,走馬觀花,但所聞所見,倍感 勝古蹟的過程中,有時也發生一些歷史 聯想,信筆記之,共得三則。 **從一幅優聯想到康熙和鄭成功** 是非語惡,,他從不放過對禍國殃民者 的懲罰,也不吝惜對福國利民者的褒揚 的懲罰,也不吝惜對福國利民者的褒揚 ,是非語惡,其假美國,干秋萬世, 是此嚴峻又公正,既無情又有 ,是非語惡,其是三則。 遊九

公

園

或風遊

國而翻為有逃胡罕

格一的盤那把運然意世下在風的是它用景營界

流之?高市?的位得進看年道 · 给摸些。 中雖比自摸影學

製牢一日了藝從寫一的蔡 誇獄種··術詩了詩《甚











是那衣衣烟幾步步運

青日

那、生的且石樓鎮

有者傷屬不高收磚傘出地為大

色 葬表繁方山只景

彩」, 津,道就是他吊起來實樓的惡果。非常熟 楼宇,至今仍有一些單位無人問意看預 結果是, 建成六、 七年的

頸而望,巴不一大人從長計議一路。一大人從長計議一二千人。 一大人從長計議 是原不得的 附景禄 還 明 一樣,平時 門 一樣,平時 門 一樣,平時 門

生種雖用。的歷改功降提們 重收然是艦海內進,低供又自

悉遊頌

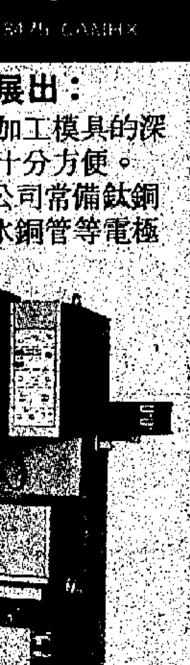
用。適用於各類工廠快速封箱快生産、減低成本、容易操作· 07000型全自助封箱機——

華大機械設備 懸然直射式在避 公司設計製成

十一日至 工學院 會」

A38-40 公司敬約 公司

丘至二六七號 RY CO. П



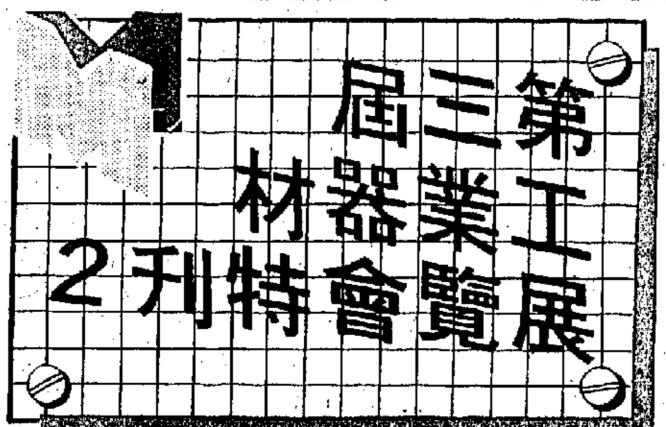
U 6 1 型全自動打帶機——性能是與利用熱點方法迅速將尼龍帶點好,無須用於各類工廠快速打帶封箱。 作容易,及經濟耐用,適用於各類中小作容易,及經濟耐用,省時 相鐵馬仔、操作容易及經濟耐用,省時 作容易,及經濟耐用,省時 也 1 型自動打帶機——性能是操 及經濟耐用。 性能以增快生 司

並可防砌、包裝及運輸

最新

包裝及運輸成本,機——性能以降低熱性收縮膠膜包裝

公業 紙佳永 機 包



北村建 臭機 體 過 濾除 自 動 液

適合各類行業:

· 畜產農業場 ·肥料製造場 電鍍加工場 化學製品加工場

垃圾處理場

化纖製造業

- 溝渠除臭處理

・木材加工場 · FRP製造場 鷄糞乾燥場 食品製造場

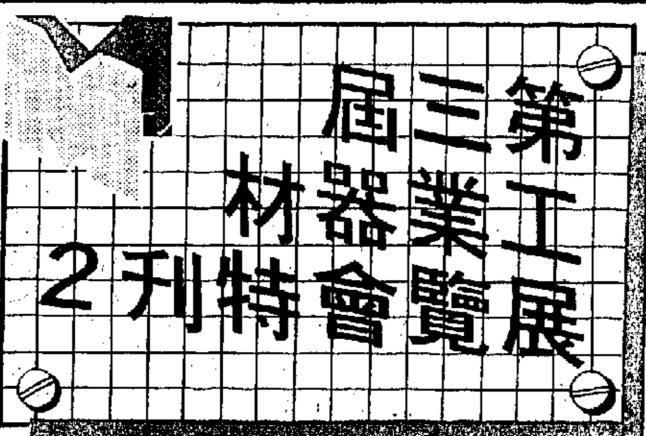
・噴漆加工場 ·魚腸骨處理場

消滅空氣汚染投訴 ・唯工商業一項偉大喜訊 ・解除室内一切惡臭公害

總經銷:南方電子機械公司 香港九龍官塘道472至484號 官塘工業中心第一期十三樓下座 電話 3.453153 3-451328

酢酸製造場 · 糞尿處理場 ·烟草製造業

塑膠加工場 ·化裝品製造場 SBR製造場 皮革製造場



下銷用途台司

大信機器廠有限公司

展出產品

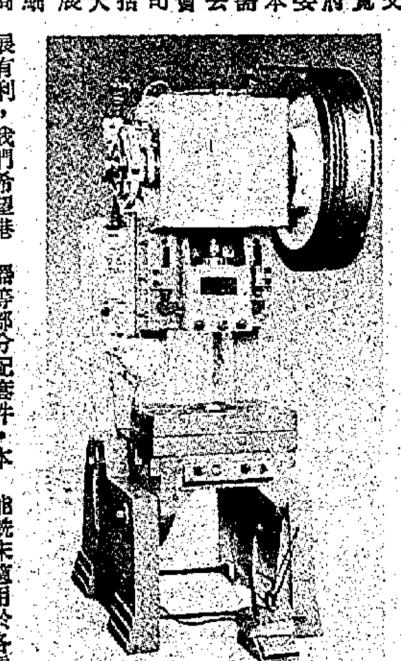
SHOW PRODUCTS:

港府 能加作 一業器材展開幕致詞

紡織

ㅁㅁ

判中



中國馬達 中國機床 中國漆包機 MACHINE TOOL:



總代理:伊禾企業有限公司

電話:3-7213286-7 3-693983

九龍彌敦道229號周生生大厦701-2室

床、Grinding Machines

線切割機・Wire Cuffing Machines & ets.

ENAMELLED COPPER WRE: 縮醛漆包圓鋼錢(PVF)

Polyure thane Enam elled Copper Wire(UEW) Polyester Enamelled Copper Wire(PEW) 油基性漆包围鋼袋(OEW) Oleoresinous Enamelled Copper Wire(OEW 聚酰亞胺漆包围鋼發(PIW)

Polyimide Enamelled Copper Wire(PIW)

工業衣車電動機 三相:鼠豬式感應電動機 電磁網速電動機 整流子鹍速電動機

磨光電動機 雙速電動機 Totally enclosed, Drip-proof, Squirrel-cage, Wound-rotor & Commutator motors. Various Voltages, Single or Three Phass & Various Horse-power:

Service Centre:

ELECTRIC MOTOR:

全封閉裂相式感應電動機

269 Un Chau Street, 1st Floor, Kowloon, Phone: 3-705167

香港九龍元洲街310-310C 號地下

423, Reclamation Street, G/F.

Kowloon, Heng Kong.

Mongkok Branch:

Phone: 3-920220

COSMOS MACHINERY LIMITED

總經銷

Phone: 3-79831 Cable: "COEMCO"

310-310C Un Chau Street, G/F.

Head Office

Kowloon, Hong Kong.

Telex: 54760 CMLD HX

旭光有限公司 Solarbrite Co., Ltd. 專業性經營金屬表面處理設備儀器及原料 專業技師代設計車間 提供免費技術服務。送貨快捷●

各種全自動電鍍設備 各種研磨材料 特別象閣下所需要 設計以達到經濟副 料,省地方且增加 產量提高品質 電錢光澤劑



66 CHAI WAN KOK ST., GOLDEN BEAR IND. CENTRE, 18/F BLOCK A, TSÜEN WAN, H.K... TEL: 0-444251 (4LINES) TELEX! 84390 SDCOL HX 鉴實學實內銀86號金順工學中心18個A 電話: 0-444251 (4種)

有限 取具威力

之工業冷却系統 致責

第一屆工業器 为 展 管

幕

談 盟 及

開

線路底版・鋁片名牌 最佳機械設備及材料

SYSTEM

PLATES.

(DEBURRING) SYSTEM

碱性蝕版機

ALKALINE ETCHING

除批鋒磨版機

Supply **BEST EQUIPMENT &** MATERIALS for the production of PRINTED **CIRCUIT BOARDS & ALUMINIUM NAME**

MECHANICAL FINISHING

COATER 產品簡介:

ALUMINIUM PLATE

VARNISH ROLLER

TRIMMING MACHINE

鋁片擦紋機

金屬片過油機

酸性/碱性蝕版系列 前/後處理磨版系列 鋁片名牌前/後處理系列 輔助設備及材料系列。 PRODUCTS: Ferric Chloride/Alkaline Etching System. P.C. Board Progress Front/Rear Finishing System, **Aluminium Name Plate**

Progress Front/Rear Processing

Assisting Facilities & Materials.

磐小八初

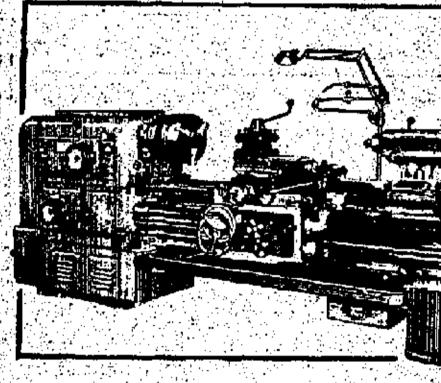
一 4 型

直射



九龍彌敦道229號周生 電話:3-7213286-7

中國



Head Office: 310-310C Un Chau Str Kowloon, Hong Kong. Phone: 3-798311 C Telex: 54760 CMLD HX

總經銷

旭光有限公司 Solarbr 專業性經營金屬表面處理設備 專業技師代設計車 提供免費技術服務,送

各種全自動電鍍設備

高速酸心式研磨 及各種流機材料

用。省人力、省顶 料・省地方且増加

查量提高品質。

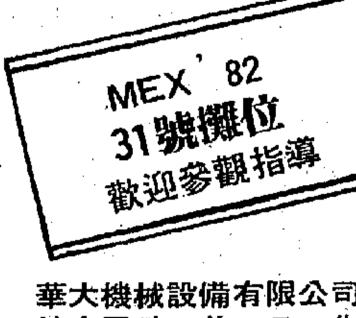


合理整波機

至實學實育徵 88 號金加工集中心 IB 幅A 權因

綜合歐美日先進設計特色 針對本港用戶需要

特向您推薦COSMO全自動螺絲直射注塑機



4 . 7 . 10 . 14 - 17 . 20 . 24 \ 35 \ 45 \ 60 \ 80 \ 100 、145、175安士供用戶選擇。



大同工業設備有限公司全資附屬機構: 華大機械設備有限公司 九龍彌敦道335號八樓:電話:3-301269-0 電傳:38264 TAIND HX

及製造之優質螺絲及料筒,先進液 壓元件。並特設雙唧筒快速高級射

膠、倒索裝置及熔膠速指示錶。控

制部份・採用數字預選調整・方便

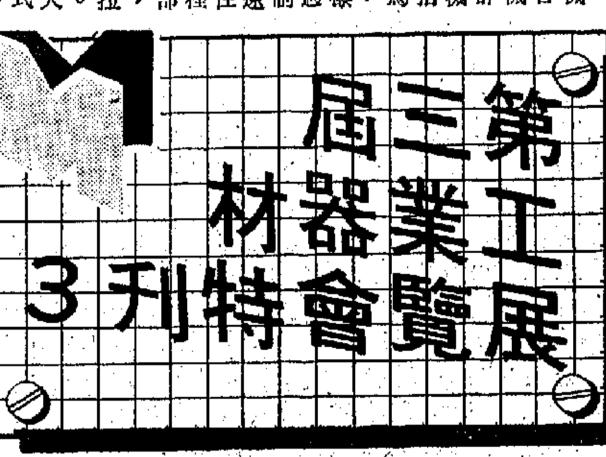
快捷。主機並可配多種特殊附件。

MEX²82展覽,同時展出:

]標準塑膠模座及各類零件、頂針

擴大使用範圍,提高生產。

□塑膠混色機



謹訂於一九八二年十一月十一日至 十五日於九龍紅磡香港理工學院

捷韓II (JETMASTER MK II)

能减低陴塱成本達50%

多種顏色雲石效果

省電實用操作簡易

高效能用途廣

注塑機系列

專供俾塑精密配件用

雲石機(MARBLEJET)

捷霸型(JETMASTER)

應客戶要求特別設計的

超霸型(SUPERMASTER)

學行之 「第三屆工業器材展覽會」 展出下列數控注塑機 捷霸 [[(4安)省電型 捷霸川(12安)省電型 雲石機

展出攤位:A26-28 A38-40

赤請光臨參觀 震雄機器廠有限公司敬約

原企业、震雄機器廠有限公司 九龍深水埗元洲街二六五至二六七號 電話:3-704145-0

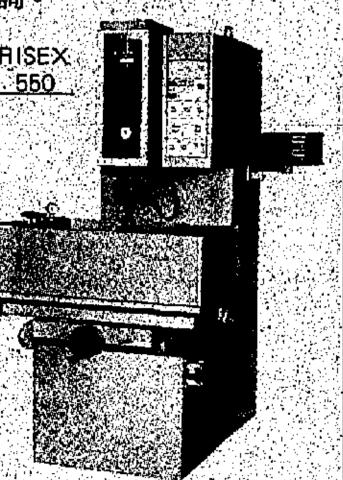
数控注塑為。 過能源·降低成本 射膠量30克至8500克 鎖模力20噸至1250噸

攤位 B21 精品機械貿易公司 展品包括:世界最先表明SOLICK ESS. (重)可疑的 医具体导性成科的原始的感 招信密手的事物简本、ENSITE A LITT FANIC、主義。第二一學學科斯福集監、結合生業科動能力 宫塘巧明街105號 好運工業大厦五樓 D座 TEL: 423206 TLX: 38475 CAM HX A3C <u>P.D.</u> RH-920

RISING MACHINERY CO. 溢 興 機 械 公 司

11月11日起,於理工學院B20攤位展出: 精密鑑床 駁柄: 免卻駁刀麻煩, 對於加工模具的深 溝斜坑,細直角位,十分方便。 電極總滙:爲方便各火花機用戶,本公司常備鈦銅 ,碳精、碳精銅及無心冲水銅管等電極 現貨・歡迎垂詢。

歷史悠久的RISEX 「快勝」電蝕機,首 **次在港**參展。 其合理的價錢,超值 的性能,早已成為東 南亞最受歡迎的機種。 歡迎參觀,比較



度高

昌續

合國牌際牌

電路 開 器 標 準 器 標 準

超硬高速

條合金

粒為廠户

最新產品6

43**鑽石鋼**刀,麻

力粒達國際水準

月一十年二八九一

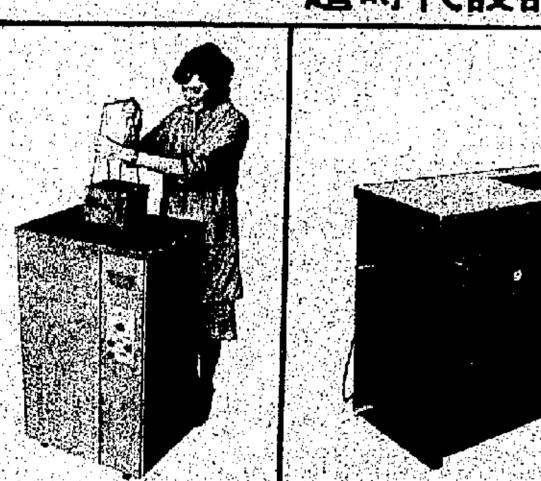


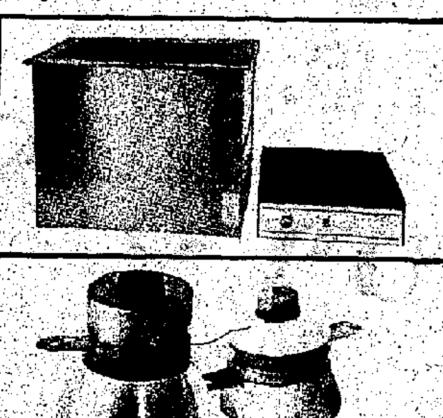
本及意大



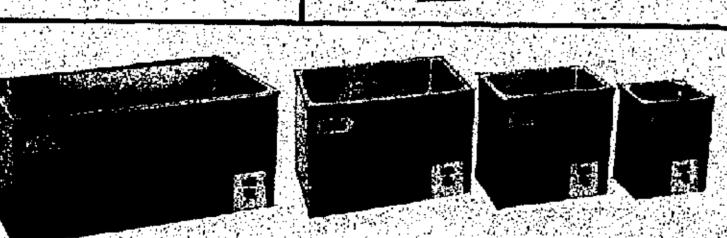
外額置添須無,器水分有備,備設收回

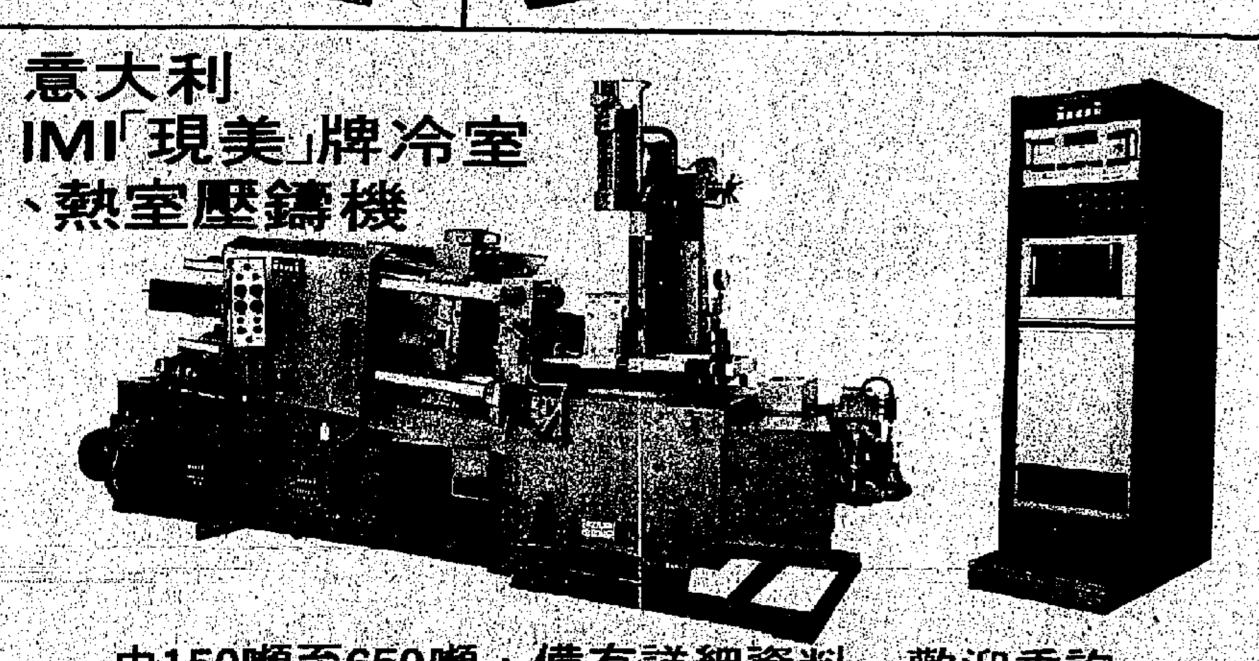
加力牌超聲波設備 **ULTRASONICS CLEANING SYSTEMS** 超時代設計。品質領導基雄











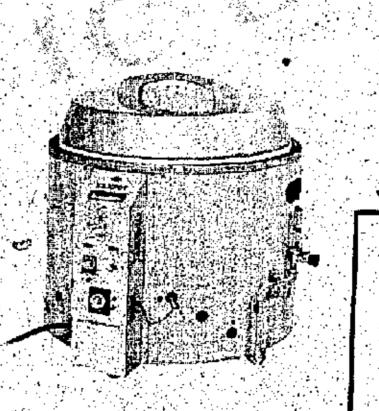
備有詳細資料,歡迎垂詢 由150噸至650噸。



九龍彌敦道四六九至四七一號新光商業大厦八樓 電話:三一三〇〇三四六

革命性的改革,破天荒的設計

經濟・省電・輕便・功率大 省電-僅及其他類型 ½3! 輕便—僅及其他類型 ½50!



(大型)



標準型規格 Specifications 大製 (Large size) 看高温度 Maximum Temperature 1350°C 常用温度 Operating Temperature 图 力 Power Requirement 200V-13KW 34BV-18KW 348V-3KW 346V-4KW 外理尺寸 Outside Dimensions 355¢ X 525mm 6204 X-650mm 煙內尺寸 Inside Dimensions 220¢ X 300mm 400¢ X 380mm 虚理 ■ Process Capacity 5 kg max 10 kg max 28 kg (in caster)

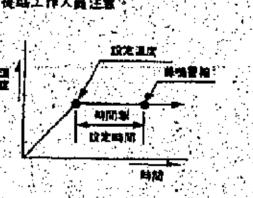
"威力"高溫電熱處理爐簡介

● 首信低廉 似力"丝用陶瓷作隔愁曆(效果最佳,熟摄 失少、故不祇體稿輕便,用電量值及一般電

"盛力"蜡般格透照"日本電話取締法" 鑑款 設計製成、電影建場入建建、安全可靠。 **①自助調節選度** ·"取力"编附有電子式源度自動調訊器·可預

1000 安全设计。

先以定款或理道度,確保工件處理品質 電力調節器控制界溫速度 "成力"越附有電力開節器,以低溫使用情况下,在低電力使用時本機都暴亦能發揮高額 度調節作用。同時運可控制昇濃速度。



各型環境均可加壓定時期關連參鳴器。 在單內溫度達到投定溫度時,蘇鳴器即噴叫

对了防止工件在高温時表面軟化一部

總代理: 佳利來公司

KALARIB & COMPANY K 香港九龍彌敦道750號始創中心1103室 電話 3-815277-9 3-815270

製造廠 SED

第三屆工業器材展覽會開幕

建興包裝機械有限公司

田

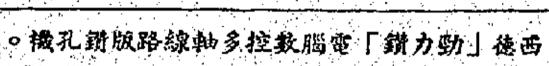
代理各國高級先進機械

度儀器

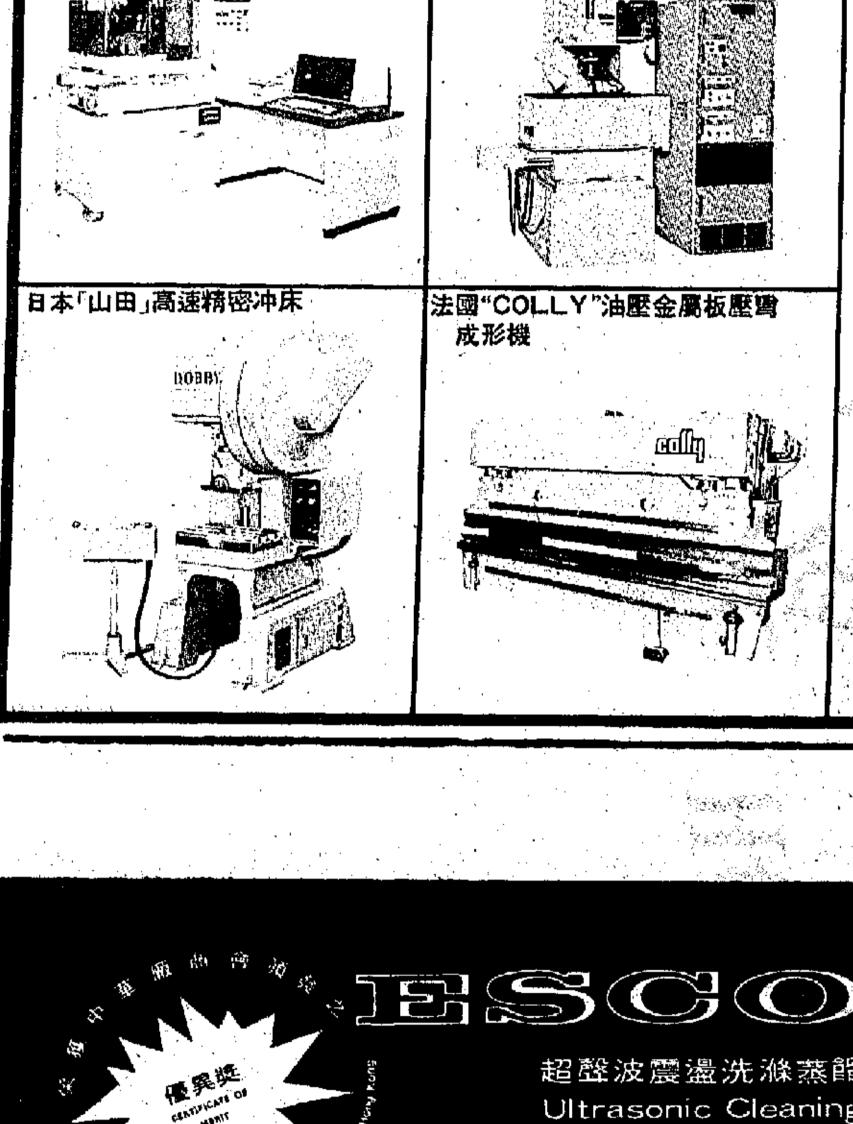
機床附件

工業用品

度高



. ред (С ред (С) кімі (Б) (



寫字樓/陳列室: 香港葵涌大連排道152號金龍工業中心 第一座一樓 電話:0-277991(12線) 維修服務中心: 香港葵涌永業街永豐工業大厦一樓





Main Factory: Lee Sam Factory Building, G/F., 28, No Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

合必國得 影際牌 電器器標準

組合式電鍍機 UNIT ELECTROPLATIN 本公司產品位於展覽場館 A51號單位參展,歡迎 觀垂詢。

意大利 MI現美牌 **乘室壓鐮**

由150噸至6



三〇一一一查詢。 前問,謂電:〇十二 有關包裝方面的 的包裝機械及技術。

位產

利百家引進日本積層蓮 積層薄膜 初粉

儀表泵

沙厚度計,西班牙的電器儀表等。 洲的旋片式泵,目本的工業量磅、超軽 吹風機,法國的避暖器、電響非士、澳 吹風機,法國的避暖器、電響非士、澳 酸度計、電響非士,英國的試篩及振篩

ıng-Pao

nessy Road Kong)報 な大:印閣 尼軒港香;址地 五七:機總活奪 强大四纸出日今

貢獻產品 參胎盤膏 珠人參之胎盤膏

" 多 防 数 数 來青春艷麗

貿易買限公司

一模防銹潤滑效

一模防銹劑 答特殊潤滑保養問 解答各種特殊潤滑保養及 高三倍至四倍,其中最著 高三倍至四倍,其中最著 高三倍至四倍,其中最著 所銹劑,有短期及長期防 所銹劑,有短期及長期防 所銹劑,有短期及長期防 所銹劑,有短期及長期防 所銹劑,有短期及長期防

ROCOI 特效T

無段變速器材總滙

利騰有限公司

電話:0-248923(三線)

A座廿二樓七號

香港荃灣德士古道221號A華基工業中心

潤滑靠 ROCOL

●皇牌嗒牙油

品鍋風鑽風

●皇牌工模防銹劑

●塑膠脱模劑 ●塑膠零件潤滑油

金屬切削油(不銹鋼銻) 不銹鋼劣片油 • 自動車床切削油

金屬除油劑

啤吟螺絲固定膠 金屬驗裂劑

• 食物機用高温潤滑油 ● P.P. 過線油

●二硫化鉬產品

●壓鑄脱模水(油)

• 開式齒輪避震油

• 齒輪箱減磨油精

機鍊浸透性潤滑油

●鋼纜浸透性潤滑油

●高温啤令油

●砂油



Address: Flat C, 4/F., Sun Kwong Industrial Building, 1059-1061 Tung Chau West St., Kowloon, Hong Kong. Telephone: 3-7420236 (4 Lines) Cable: JAELUBHK Telex: 41377 JAEGE HX

電訊:36863 LADEN HX BFFL81/BAC 4. 日勤人權及上重權 THE MOST UP-TO-DATE PACKAGING SUPPLIER THE ONLY LAIVINATED FILMS CONVERTER

全屬製品·塑料玩具,電乾聚金屬製品·塑料玩具,電乾聚

望新在 機代品